

PL

UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu i użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia oraz upewnić się, że zostały w pełni zrozumiane.

UWAGA! W celu uniknięcia ryzyka związanego z przewróceniem się mebla, jednostki stojące i wiszące należy trwale przymocować do ściany, zgodnie z instrukcją montażu. Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że zakupione kołki/haki/wkręty/śruby są odpowiednie do danego typu ściany oraz że ściana zapewnia odpowiednią wytrzymałość dla zapewnienia trwałego połączenia z meblem.

***UWAGA!** Kołki/haki/wkręty potrzebne do montażu do ściany nie są dołączone do zestawu. W razie wątpliwości dt. odpowiednich do danej ściany kołków/haków/wkrętów skontaktuj się ze specjalistą.

Montaż mebli powinna wykonywać wykwalifikowana w tym zakresie osoba, która ponosi ostateczną odpowiedzialność za prawidłowe przymocowanie do ściany. Nieprawidłowo wykonany montaż może skutkować przewróceniem się mebla, prowadząc do poważnych obrażeń ciała.

Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że w miejscu wiercenia, kołkowania, nie ma przewodów elektrycznych i instalacji wodnych.

Montaż artykułów elektrycznych powinien być wykonany przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami w tym zakresie, zgodnie z dołączoną instrukcją montażu i obowiązującymi przepisami.

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.

W przypadku nieprzestrzegania instrukcji obsługi i montażu, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, dokonywaniem zmian w produkcie, wyklucza się jakąkolwiek gwarancję lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.

Niektóre części mogą być niebezpieczne dla dzieci, z tego względu należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wskazówki pielęgnacji!
Powierzchnie mebla należy czyścić lekko zwilżoną ściereką. Nie stosować środków zawierających rozpuszczalniki lub wymagających szorowania.

DE

ACHTUNG! Vor der Montage und der Nutzung der Ware soll man alle Warnungen und Hinweise genau lesen und sich vergewissern, dass sie völlig verstanden sind.

ACHTUNG! Um die mit dem Umkippen des Möbelstückes verbundene Gefahr zu vermeiden, sollen die stehenden und hängenden Möbelstücke an der Wand fest und sicher gemäß der Montageanweisung verankert werden. Vor dem Beginn der Montage vergewissere dich, dass die gekauften Dübel/Haken/Schrauben für den Typ der Wand geeignet sind und dass die Wand entsprechende Festigkeit/Tragfähigkeit hat, damit die feste und sichere Verbindung mit dem Möbelstück gesichert wird.

***ACHTUNG!** Dübel/Haken/Schrauben zur Befestigung des Möbelstückes an die Wand werden nicht mit dem Paket geliefert. Im Falle der Zweifel betreffs der für die angegebene Wand geeigneten Dübel/Haken/Schrauben setz dich mit der Fachkraft in diesem Bereich in Verbindung.

Die Montage der Möbel soll von der in diesem Bereich ausgebildeten Fachkraft durchgeführt werden, die für die richtige Verankerung an der WWand endgültig haftetie mangelfaht ausgeführte Montage kann es verursachen, dass das Möbelstück umfällt, was zu ernstesten Körperverletzungen führen kann.

Vor dem Beginn der Montage vergewissere dich, dass es keine elektrischen Leitungen und keine Wasserleitungen in der Stelle gibt, wo gebohrt, gedübelt wird. Die Montage der Elektrowaren soll von der in diesem Bereich qualifizierten Fachkraft gemäß der mitgelieferten Montageanweisung und den geltenden Vorschriften durchgeführt werden.

Das ausschließlich für die private Nutzung geeignete Produkt. Im Falle der Nichtbeachtung der Montage- und Bedienungsanweisung, bei der nicht bestimmungsgemäßen Nutzung (Verwendung), bei den vorgenommenen Änderungen in der Ware werden jegliche Garantie und Gewährleistung, sowie Haftpflichtversicherungsansprüche ausgeschlossen. Manche Teile können für die Kinder gefährlich sein, deswegen soll man diese Teile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hinweise zur Pflege!

Die Oberfläche des Möbelstückes soll mit einem leicht feuchten Lappen sauber gemacht werden. Keine Lösungs- und Scheuermittel verwenden!

ES

¡ATENCIÓN! Lea atentamente todas las advertencias y asegúrese de que las entiende perfectamente antes de proceder al montaje y utilizar el producto.

¡ATENCIÓN! Para evitar que el mueble pueda volcar, las unidades de soportes y colgantes deben fijarse permanentemente a la pared conforme a las instrucciones de instalación. Antes de proceder al montaje asegúrese de que los tacos/ganchos/tornillos que adquiera sean apropiados para el tipo de pared y que ésta ofrezca la suficiente resistencia para garantizar una fijación permanente con el mueble.

***¡ATENCIÓN!** Los tacos/ganchos/tornillos necesarios para el montaje a la pared no están incluidos en el conjunto. Si no está seguro de qué tacos/ganchos/tornillos necesita para su pared, póngase en contacto con un especialista.

El montaje del mueble debe ser realizado por una persona cualificada, que es la responsable última de la correcta fijación a la pared. Un montaje incorrecto puede provocar que el mueble vuelque y pueda provocar lesiones graves.

Antes de proceder al montaje, asegúrese de que no haya cables eléctricos ni conducciones de agua en la zona a perforar para colocar los tacos.

El montaje de los accesorios eléctricos debería ser realizada por una persona con la cualificación correspondiente, conforme a las instrucciones de montaje adjuntas y la normativa aplicable.

Producto destinado únicamente a uso privado.

El incumplimiento de las instrucciones de uso y montaje, el uso inadecuado o las modificaciones del producto excluyen cualquier reclamación de garantía o responsabilidad civil.

Algunas piezas pueden ser peligrosas para los niños, por lo que hay que mantenerlas fuera de su alcance.

Indicaciones de conservación

Limpie la superficie del mueble con un paño ligeramente humedecido. No utilice productos que contengan disolventes o que haya que frotar.

CS

UPOZORNĚNÍ! Před montáží a používáním produktu si pečlivě přečtěte všechna varování a ujistěte se, že jim plně rozumíte.

UPOZORNĚNÍ! Aby se zabránilo riziku převrácení nábytku, musí být stojící a závěsné jednotky pevně připevněny ke zdi v souladu s montážními pokyny. Před zahájením montáže se ujistěte, že zakoupené hmoždinky/háky/šrouby/vruty jsou vhodné pro daný typ stěny a že zeď je dostatečně pevná, aby bylo zajištěno trvalé spojení s nábytkem.

***UPOZORNĚNÍ!** Hmoždinky/háky/šrouby/vruty potřebné pro montáž ke zdi nejsou součástí sady. V případě nejasností ohledně zvolení vhodných hmoždinek/háků/šroubů/vrutů, kontaktujte odborníka.

Montáž nábytku by měla provádět kvalifikovaná osoba, která nese konečnou odpovědnost za správnou montáž ke zdi. Nesprávná montáž může vést k převrácení nábytku a vážným zraněním.

Před zahájením montáže se ujistěte, že se v místě vrtání nebo spojování hmoždinkami nevyskytuje žádné elektrické vedení nebo vodovodní instalace.

Montáž elektrických předmětů by měla provádět osoba s příslušnými kvalifikacemi v tomto oboru, v souladu s příloženým montážním návodem a platnými předpisy.

Produkt je určen pouze pro soukromé použití.

V případě nedodržení návodu k obsluze a montážního návodu, použitív rozporu s určením nebo při provádění změn na produktu jsou vyloučeny jakékoli záruky nebo nároky z občanskoprávní odpovědnosti.

Některé části mohou být pro děti nebezpečné, proto je uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokyny pro údržbu

Povrch nábytku čistěte mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla nebo prostředky vyžadující drhnutí.

EN

WARNING! Read all warnings carefully and make sure you fully understand them before assembling and using the product.

WARNING! Standing and hanging units should be permanently fixed to the wall to avoid the risk of furniture tipping over, in accordance with the installation instructions. Before starting the installation, make sure that the purchased dowels/hooks/screws/bolts are suitable for the type of wall and that the wall provides adequate strength to ensure a permanent attachment with the furniture.

***WARNING!** The dowels/hooks/screws needed for wall mounting are not included. If you are unsure about which dowels/hooks/screws are suitable for your wall, contact a specialist.

The assembly of furniture should be carried out by a person qualified for this task, who shall bear the ultimate responsibility for ensuring that it is correctly fixed to the wall. Incorrect installation may result in the furniture tipping over, leading to serious injuries.

Before starting the installation, make sure that there are no electrical cables or water pipes in the area of drilling, dowelling.

The installation of electrical appliances should be carried out by a person who is qualified in this field, in accordance with the enclosed installation instructions and the applicable regulations.

The product is intended for private use only.

Failure to observe the operating and installation instructions, improper use, or modifications to the product will exclude any warranty or liability claims.

Some parts may be dangerous for children and should therefore be kept out of reach of them.

Care Instructions!

The furniture surface should be cleaned with a slightly damp cloth. Do not use products containing solvents or requiring scrubbing.

ET

HOIATUS! Enne toote monterimist ja kasutamist tuleb lugeda hoolikalt läbi kõik hoiatused ja veenduda, et kõik neist oleks täielikult aru saatud.

HOIATUS! Mööbli ümber kukkumise ohu vältimiseks tuleb veidi vabalt ripuvad üksused vastavalt monterimisjuhiste püsivalt seinale külge kinnitada. Enne monterimise alustamist veenduge, et osetud tüüblid / konksud / kruvid / poldid sobivad seinale tüübile ja et sein on piisavalt tugev, niie tagada püsiv ühendus mööbliga.

***HOIATUS!** Tüüblid / konksud / kruvid, mis on vajalikud monterimiseks seinale, ei kuulu komplekti. Kahtluse korral seinale sobivate tüüblite / konksude / kruvide osas, pöörduge spetsialisti poole.

Mööbli monterimist peaks läbi viima selles osas kvalifitseeritud isik, kes kannab lõplikku vastutust korraliku seinale kinnitamise eest. Vale paigaldus võib põhjustada mööbli ümbermineku, mis siis võib põhjustada tõsiselt keha vigastusi.

Enne monterimise jätkamist tuleb veenduda, et puurimise või tüüblite paigaldamise kohas pole elektrijuhtmeid ja veeinstalatsioone. Elektritoodete monterimist peaks läbi viima selles osas kvalifitseeritud isik, vastavalt lisatud paigaldusjuhendile ja kehtivatele eeskirjadele.

Toode on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks.

Kasutus- ja monterimisjuhiste eiramise korral, kui see on vastuolus ettenähtud tstarbega, või toote modifitseerimisel, garantii-või vastutusnõuded on välistatud.

Mõni osa võib olla lastele ohtlik, seetõttu tuleb hoida neid lastele kättesaamatus kohas.

Hooldusnõuanded!

Mööbli pinda tuleks puhastada kergelt niiske lapiga. Ära kasutada lahusteid sisaldavaid või puhastamist vajavaid detergente.

RO

ATENȚIE! Înainte de a instala și utiliza produsul, citiți cu atenție toate avertismentele și asigurați-vă că acestea sunt pe deplin înțelese.

ATENȚIE! Pentru a evita riscul căderii mobilierului, unitățile în picioare și suspendate trebuie fixate ferm pe perete, în conformitate cu instrucțiunile de asamblare. Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că diblurile / cârligele / șuruburile / șuruburile achiziționate sunt potrivite pentru tipul de peete și că peretele oferă o rezistență adecvată pentru a asigura o conexiune permanentă cu mobilierul.

* **ATENȚIE!** Diblurile / cârlige / șuruburi necesare pentru montare pe perete nu sunt incluse. În caz de îndoială cu privire la dopuri / cârlige / șuruburi corespunzătoare, contactați un specialist.

Asamblarea mobilierului trebuie efectuată de o persoană calificată, care poartă responsabilitatea finală pentru fixarea corespunzătoare pe perete. Instalarea incorectă poate duce la răsturnarea mobilierului, ceea ce poate duce la răniiri grave.

Înainte de a continua asamblarea, asigurați-vă că nu există fire electrice și instalații de apă în locul găuririi sau diblării.

Instalarea arti ololelor electrice trebuie efectuată de o persoană cu calificări adecvate în acest domeniu, în conformitate cu manualul de instalare atașat și cu reglementările aplicabile.

Produsul este destinat numai pentru uz pri at.

În caz de nerespectare a instrucțiunilor de operare și asamblare, utilizeze contrarar utilării intenționate sau modificarea produsului, orice garanție sau reclamație de răspundere sunt excluse.

Unele părți pot fipericuloase pentru copii, prin urmare nu le lăsați la îndemâna copiilor.

ATENȚIE! Suprafețele mobilierului trebuie curățate cu o cârpă ușor umedă. Nu utilizați agenți de curățare care conțin solvenți.

SE

OBS! Läs alla varningar noggrant före montering och användning av produkten och se till att de är fullständigt förstådda.

OBS! För att undvika ris en förr att möblernvälter, måste stående och hängande enheter fästas ordentligt på väggen i enlighet med monteringsanvisningarna. Innan du påbörjar montering, se till att de i öpta pluggarna / krokarna / skruvarna / bultarna är lämpliga för en viss typ av vägg och attväggen gerr tilläcklig styrka för att erstålla en permanent anslutning till möblerna.

***OBS!** Pluggar/krokar/skruvar som krävs för montering säljs separat. Vid tvivel om lämpliga pluggar / krokar / skruvar för en viss vägg, kontakta en specialist.

Montering av möbler ska utöras av en kvalificerad person som har det slutliga ansvaret för korrekt fastsättning påväggen. FFelaktig montering kan leda till att möble välter, vilket kan leda till all arliga skador.

Innan du börjar med monteringen, se till att det inte finns nå a elektriska ledningar och vatteninstallation på platsen för borning eller fästning.

Montering av elektriska element ska utöras av en person med lämpliga kvalifikation inom detta område, i enlighet med bifogad monteringsanvisning och tillämpligaegler.

Produkten är avsedd endast för privat bruk.

I fall av bristande efterl vнад av bruks- och monteringsanvisningarna, användning som strider mot avsedd användning eller modifiering av produkten, är alla garanti- eller anspråk uteslutna.

Vissa delar kan vara farliga för barn, så håll dem utom räckhåll för barn.

Skötselråd
Möbelytorna ska rengöras med en lätt fuktad tasa. Använd inte tvättmedel som innehåll lösningsmedel eller som behöver skrubbas.

SLO

POZOR! Pred namestitvijo in upoabo izdelka natančno preberite vsa opozorila in se prepričajte, da jih popolnoma razumete.

POZOR! Za preprečevanje nevarnosti padca izdelka, je treba vse stojee in viseee dele pritrditi k steniv skladu z navodili za namestitvijo. Pri pred namestitvijo se prepričajte, da so eepepi/kavlji/vijaki, ki ste jih kupili, primerni za vašo steno ter da stena dovolj vzdržljiva, da se zagotovi trajna povezava z izdelkom.

***POZOR!** eepepi/kavlji/vijaki, potrebni za pritrditev k steni, niso priloženi. V primeru kakršnih koli vprašanj glede ustreznosti eepepov/kavljev/vijakov obrnite se na strokovnjaka.

Namestitvijo v pohištva mora izvesti oseba, ki je za to usposobljena in la o popolnoma odgovarja za zanesljivo pritrditev k steni. Neprimerna namestitvijo v lahko privede do prvinitve izdelka in hudih telesnih poškodb.

Pred namestitvijo se prepričajte, da na območju, kjer boste vrtali ali nameščali eepepe, ni električnih vodov ali delov vodovodne napeljave.

Namestitvijo v električnih izdelkov mora izvesti oseba, ki je za to posebej usposobljenav skladu s priloženimi navodili za namestitvijo v in veljavnimi predpisi.

Izdelek le za zasebno uporabo.

Neupoštevanje navodil za namestitvijo v in uporabo, uporaba v nasprotju z namenom in poseganje v konstrukcijo izdelka povzročajo izključitev garancije in drugih zahtevkov iz naslova civilne odgovornosti.

Nekateri deli so lahko nevarni za otroke, zato jih je treba hraniti iz en dosega le-teh.

Navodila za vzdrževanje!
Površino izdelka čistite z ahljo vlažno krpo. Ne uporabite čistil, ki vsebujejo topila ali zahtevajo eečetkanje.

RU

ВНИМАНИЕ! Перед началом монтажа и использованием продукта следует внимательно прочитать все предупреждения и убедиться, что они полностью понятны.

ВНИМАНИЕ! Во избежание риска, связанного с опрокидыванием мебели, вертикальные и подвесные блоки должны быть надежно прикреплены к стене в соответствии с инструкцией по монтажу. Перед монтажом убедитесь, что приобретенные дюбели / крючки / шурупы / болты подходят для данного типа стены, а также что стена достаточно прочная для обеспечения постоянного соединения с мебелью.

***ВНИМАНИЕ!** Дюбели / крючки / шурупы, необходимые для монтажа к стене, не входят в комплект. В случае сомнений относительно подходящих к данной стене дюбелей / крючков / шурупов, обратитесь к специалисту.

Сборку мебели должен производить квалифицированный специалист, который несет полную ответственность за правильное крепление к стене. Неправильный монтаж может привести к опрокидыванию мебели и серьезным травмам.

Перед тем, как приступить к монтажу, убедитесь, что в месте сверления или установки дюбелей нет электрических проводов и водопроводов. Монтаж электрических изделий должен выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию в этой области, в соответствии с прилагаемой инструкцией по монтажу и применимыми правилами.

Продукт предназначен только для частного использования.

В случае несоблюдения инструкции по эксплуатации и монтажу, использования не по назначению или модификации продукта, любые претензии по гарантии или гражданской ответственности исключаются. Некоторые детали могут быть опасными для детей, поэтому храните их в недоступном для них месте.

Советы по уходу!
Поверхности мебели следует очищать слегка влажной тряпкой. Не используйте средства, содержащие растворители или при которых нужно тереть поверхность.

SK

POZOR! Predtým, než pristúpite k montáži a začnete výrook používať, dôkladne sa oboznámte so všetkými výstrahami a uistite sa, či ich úplne a správne chápete.

POZOR! S cieľom uniknúť rizikám v dôsledku prevrátenia nábytku, stojace a nástenné prvky musia byť náležitým spôsobom trvale upevnené k stene, v súlade s návodom na montáž. Pred začatím montáže skontrolujte, že kúpené kolíky/háky/skrutky sú vhodné na použitie v danom type steny, a či daná stena zaručuje náležitú pevnosť a nosnosť na trvalé namontovanie (upevnenie) nábytku.

POZOR! Kolíky/háky/skrutky, ktoré sú potrebné na montáž na stenu, nie sú v súpave. V prípade pochybností, a é kolíky/háky/skrutky je potrebné použiť pri montáži na danom type steny, obráťte sa na odborníka.

Nábytok musí namontovať náležite kvalifikovaná osoba, ktorá je v konečnom dôsledku zodpovedná za správne namontovanie (upevnenie) na stene. V dôsledku nesprávne vykonanej montáže sa nábytok môže prevrúť, čo následne môže spôsobiť vážny úraz či nehodu. Pred začatím montáže sa uistite, či na mieste vrtania, upevnenia kolíkov, nie sú žiadne elektrické káble či vodovodné potrubie. Elektrické zariadenia môže namontovať iba náležite kvalifikovaná osoba, ktorá má príslušné oprávnenia, v súlade s pripojeným návodom na montáž, ako aj s platnými predpismi a normami.

Výrook je určený výhradne iba na súkromné použitie.

V prípade, ak nebude dodržaný návod na montáž a pokyny uvedené v používateľskej príručke, ak výrook bude používaný v rozpore so svojím určením, pri vykonaní zmien výrook, akákoľvek záruka alebo požiadavky či nároky vyplývajúce z občianskej zodpovednosti sú vylúčené.

Niektoré diely môžu byť nebezpečné pre deti, preto výrook uchovávajte na mieste mimo dosahu detí.

Pokyny týkajúce sa ošetrovania!
Povrchy nábytku čistite mäkkou jemne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte drsné prostriedky ani tie, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

SR

PAŽNJA! Pre nego što počnete sa montažom i korišćenjem proizvoda, treba detaljno pročitati vsa upozorenja i uveriti se da ste ih u potpunosti razumeli.

PAŽNJA! U cilju izbegavanja rizika da se nameštaj prevrne, stojeće i viseće jedinice treba trajno pričvrstiti za zid, u skladu sa uputstvom za montažu. Pre nego što počnete sa montažom, uverite se da kupljeni tiplovi/kuke/vijci/srafovi odgovaraju određenom tipu zida, kao i da zid obezbeđuje odgovarajuću izdržljivost, kako bi se osigurala trajna povezanost sa nameštajem.

***PAŽNJA!** Tiplovi/kuke/vijci potrebni za montažu na zid nisu uključeni u komplet. U slučaju nedoumice u vezi sa odgovarajućim tiplovima/kukama/vijcima za određeni zid, kontaktajte stručno lice.

Montažu nameštaja mora da vrši osoba koja je kvalifikovana na tom polju, koja snosi krajnju odgovornost za pravilno pričvršćivanje na zid. Nepravilno izvršena montaža može dovesti do toga da se nameštaj prevrne, što dovodi do ozbiljnih telesnih povreda.

Pre nego što počnete sa montažom, uverite se da na mestu bušenja, zakucavanja, nema električnih i vodovodnih instalacija.

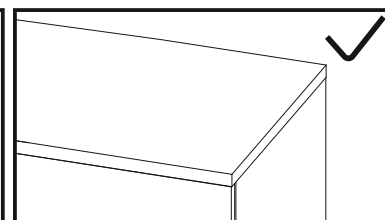
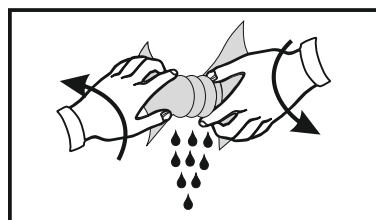
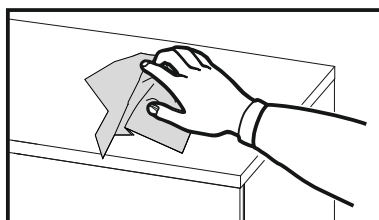
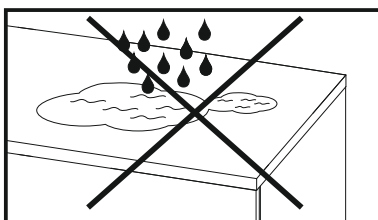
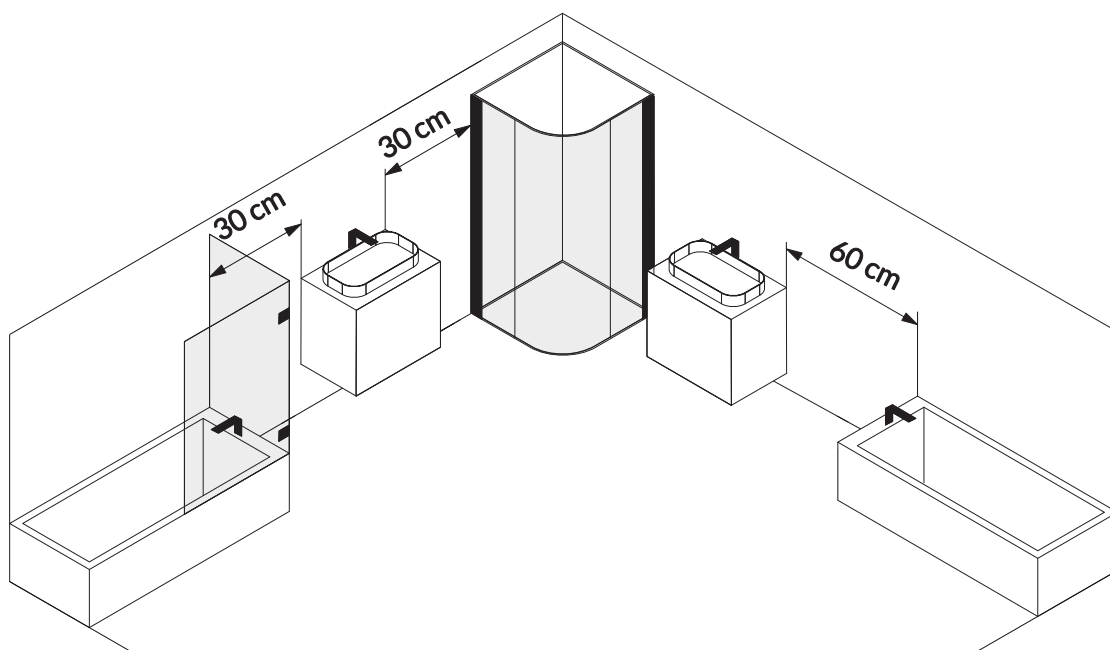
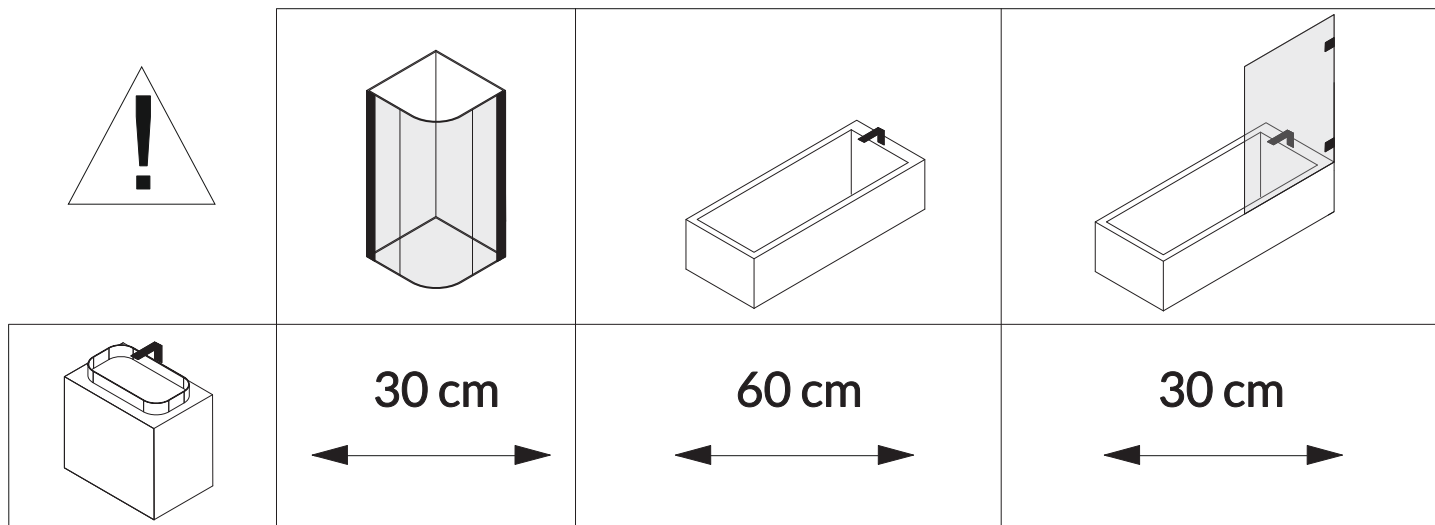
Montažu električnih artikala mora da vrši osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama u toj oblasti, u skladu sa priloženim uputstvom za montažu i važećim propisima.

Proizvod je namenjen isključivo za privatnu upotrebu.

U slučaju nepridržavanja uputstva za rukovanje i montažu, korišćenja koje nije u skladu sa namenom, vršenjem izmena u proizvod, isključuje se bilo kakva garancija ili potraživanja po osnovu civilne odgovornosti.

Neki delovi mogu da budu opasni za decu, iz tog razloga treba ih čuvati na mestu koje je van domašaja dece.

Uputstvo za održavanje!
Površinu nameštaja treba čistiti blagom navlaženom krpom. Nemojte upotrebljavati sredstva koja sadrže rastvarače ili koja zahtevaju čišćenje trljanjem.



PL Minimalne odległości jakie należy zachować między szafką a:

- kabiną prysznicową - 30 cm
- wanną z osłoną - 30 cm
- wanną bez osłony - 60 cm.

CS Minimální vzdálenosti mezi skříňkou a:

- sprchový kout - 30 cm
- vana s krytem - 30 cm
- vana bez krytu - 60 cm.

DE Einzuhaltende Mindestabstände zwischen Schrank und:

- Duschkabine - 30 cm
- Badewanne mit Abdeckung - 30 cm
- Badewanne ohne Abdeckung - 60 cm.

EN Minimum distances to be maintained between the cabinet and:

- shower cabin - 30 cm
- bathtub with cover - 30 cm
- bathtub without cover - 60 cm.

ES Distancias mínimas a mantener entre el armario y:

- cabina de ducha - 30 cm
- bañera con tapa - 30 cm
- bañera sin tapa - 60 cm.

ET Minimaalsed vahemaad, mida tuleb hoida kapi ja:

- dušikabiin - 30 cm
- vann koos kattega - 30 cm
- vann ilma kateta - 60 cm.

FR Distances minimales à respecter entre l'armoire et :

- cabine de douche - 30 cm
- baignoire avec couvercle - 30 cm
- baignoire sans couvercle - 60 cm.

HR Minimalne udaljenosti koje treba održavati između ormara i:

- tuš kabina - 30 cm
- kada s poklopcem - 30 cm
- kada bez poklopca - 60 cm.

HU A minimális távolságot be kell tartani a szekrény és:

- zuhanykabin - 30 cm
- fürdőkad huzatal - 30 cm
- fürdőkad huzat nélkü - 60 cm.

LT Minimalūs atstumai, kuriuos reikia išlaikyti tarp spintelės ir:

- dušo kabina - 30 cm
- vonia su užvalkalu - 30 cm
- vonia be dangčio - 60 cm.

LV Minimālie atālumai, kas jāievēro starp skapi un:

- dušas kabīne - 30 cm
- vanna ar vāku - 30 cm
- vanna bez pārsega - 60 cm.

ND Minimale afstanden die moeten worden aangehouden tussen de kast en:

- douchecabine - 30 cm
- badkuip met deksel - 30 cm
- badkuip zonder deksel - 60 cm.

RO Distanțele minime care trebuie menținute între dulap și:

- cabina de dus - 30 cm
- cada cu capac - 30 cm
- cada fara capac - 60 cm.

RU Минимальные расстояния, которые следует соблюдать между шкафом и:

- душевая кабина - 30 см
- ванна с крышкой - 30 см.
- ванна без крышки - 60 см.

SE Minsta avstånd som ska hållas mellan skåpet och:

- duschkabin - 30 cm
- badkar med lock - 30 cm
- badkar utan lock - 60 cm.

SK Minimálne vzdialenosti medzi skriňou a:

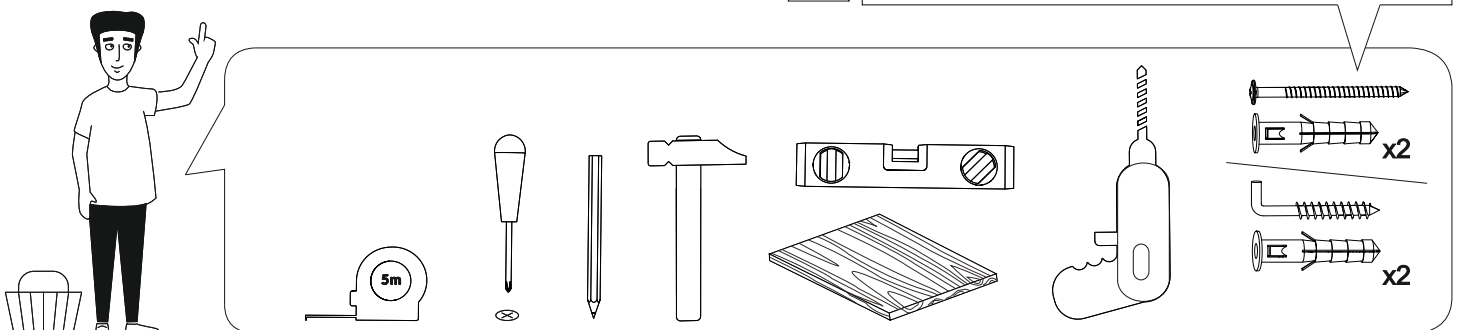
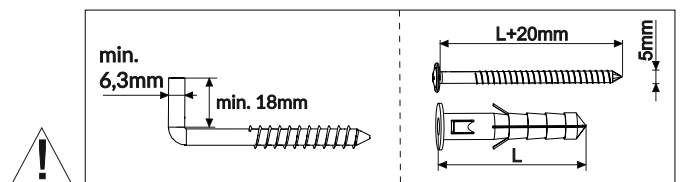
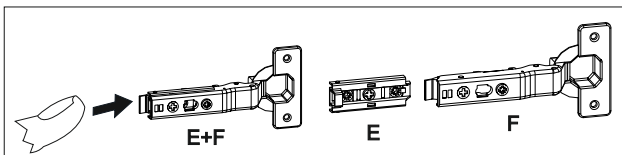
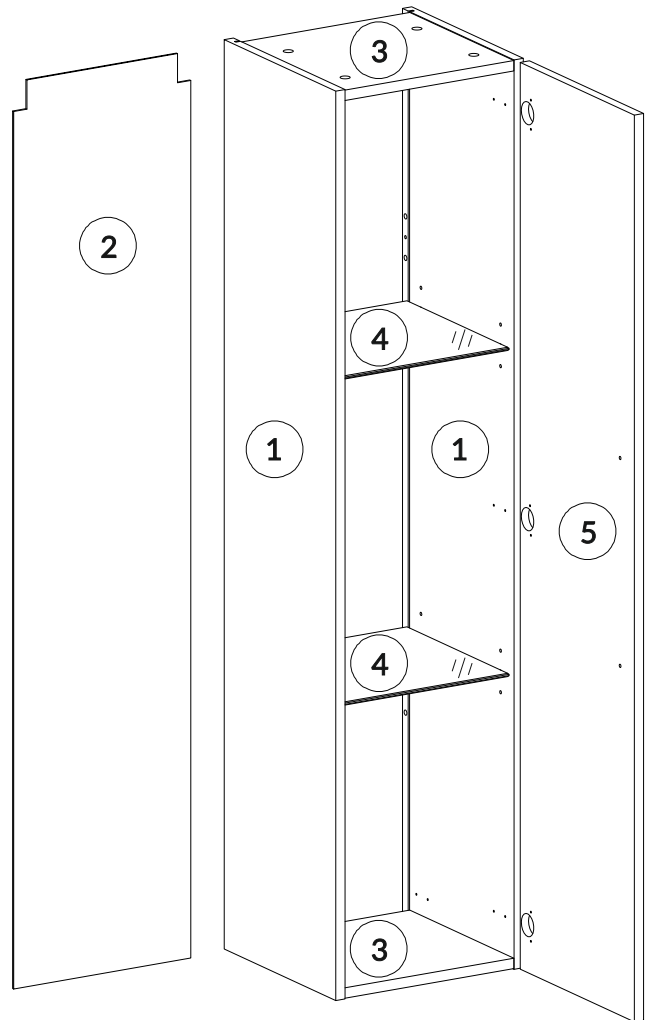
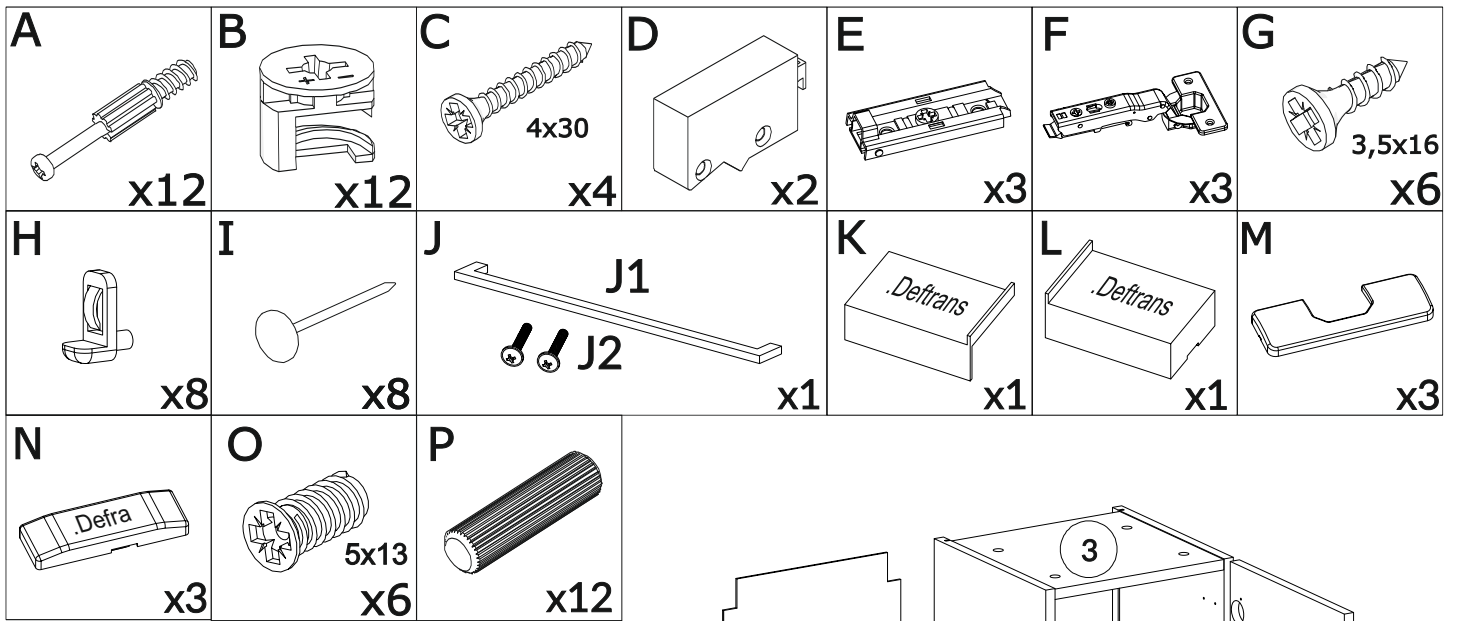
- sprchová kabína - 30 cm
- vaňa s krytom - 30 cm
- vaňa bez krytu - 60 cm.

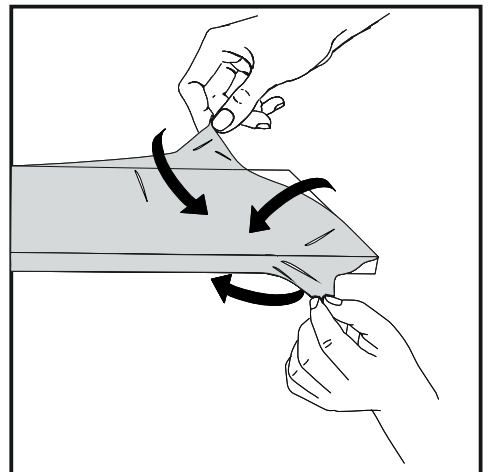
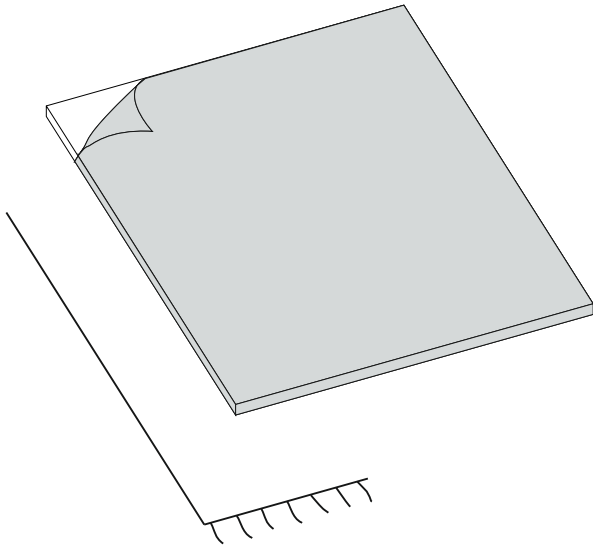
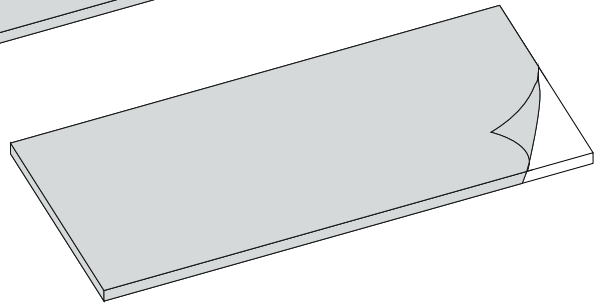
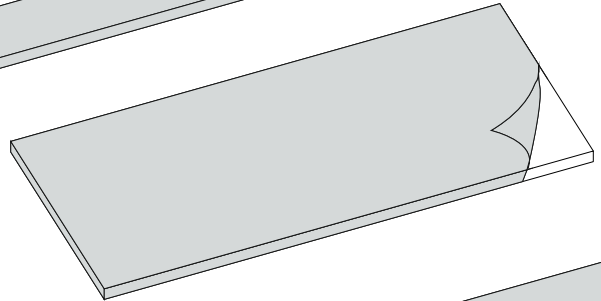
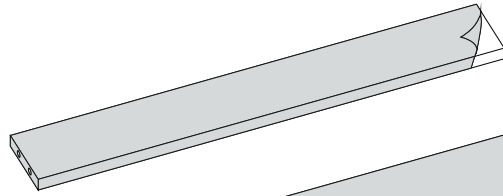
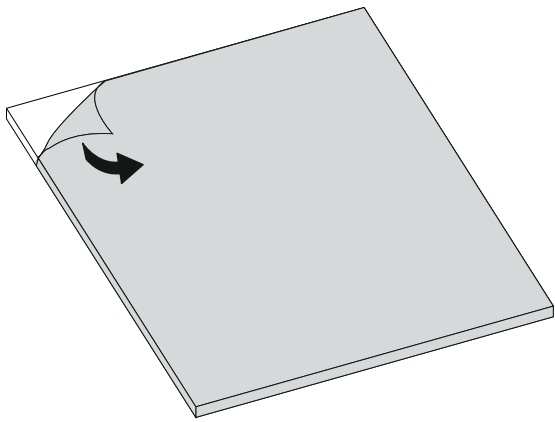
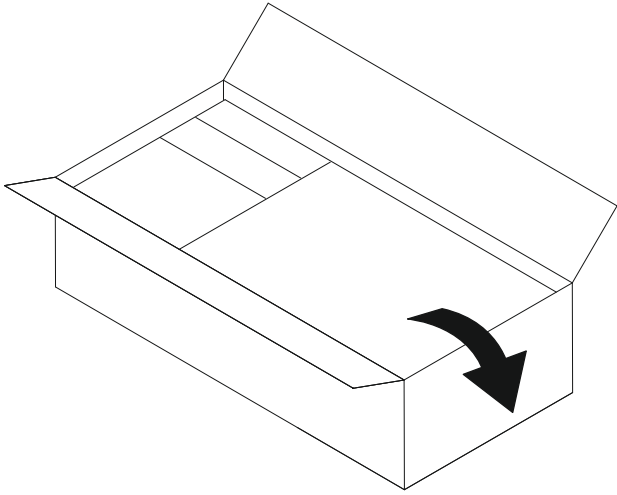
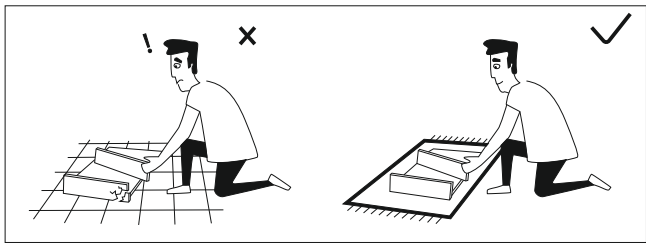
SLO Najmanjše razdalje, ki jih je treba vzdrževati med omaro in:

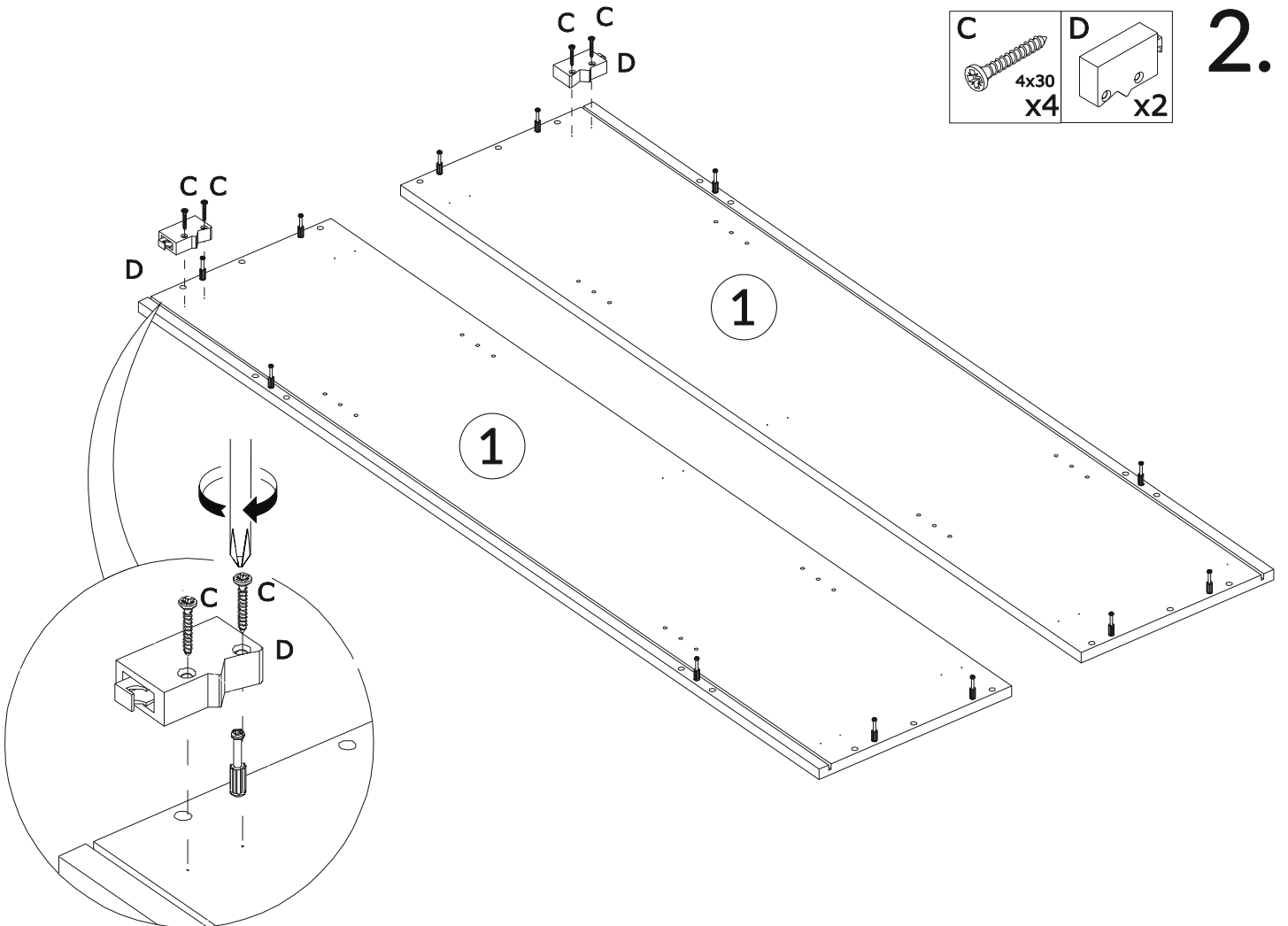
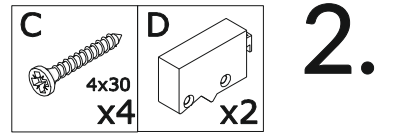
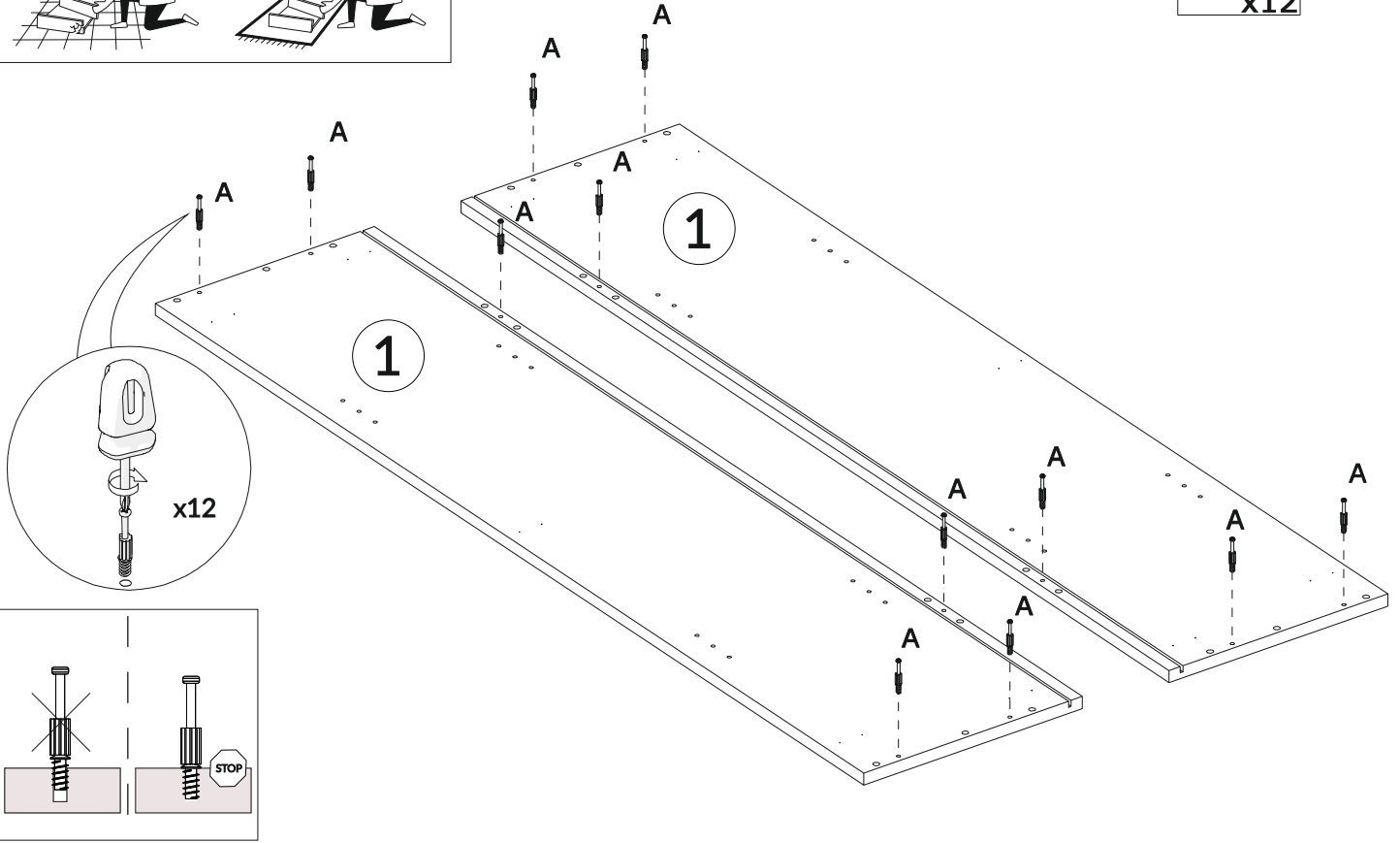
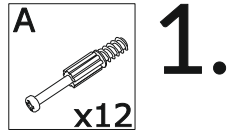
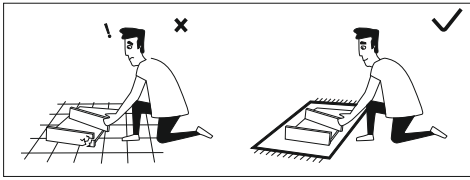
- tuš kabina - 30 cm
- kopalna kad s pokrovom - 30 cm
- kopalna kad brez pokrova - 60 cm.

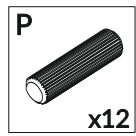
SR Minimalne udaljenosti koje treba održavati između abineta i:

- tuš kabina - 30 cm
- kada sa poklopcem - 30 cm
- kada bez poklopca - 60 cm.

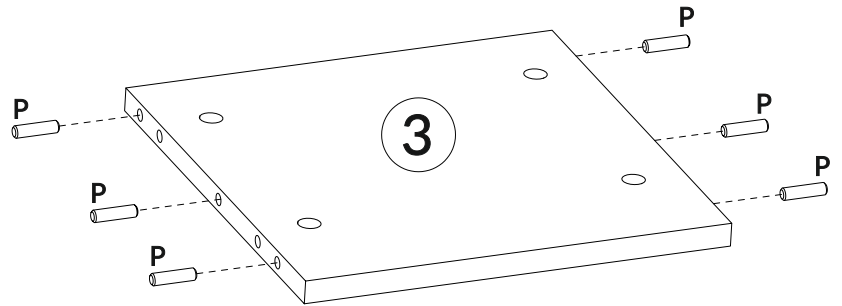
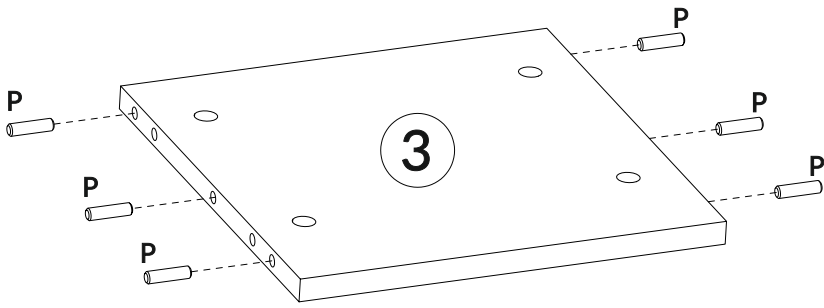




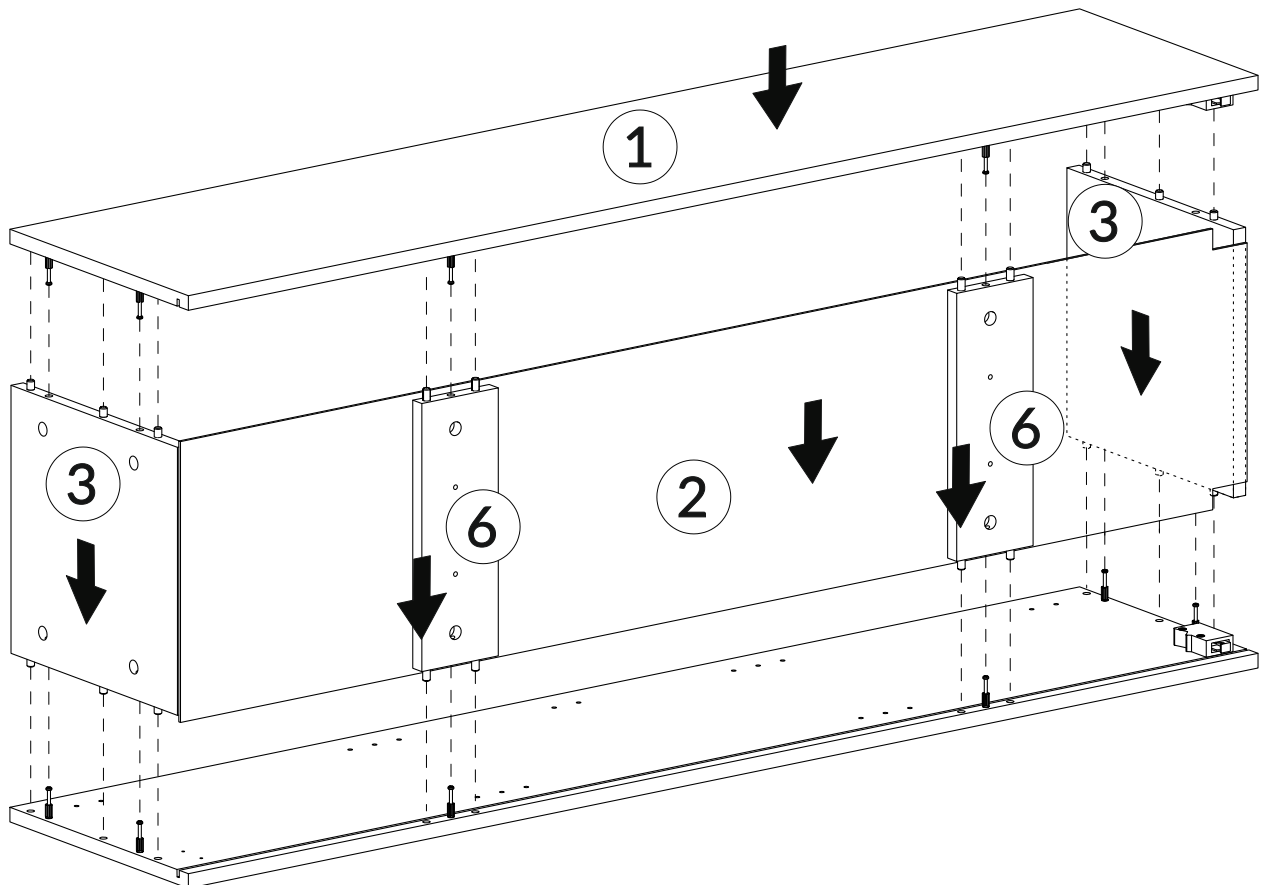


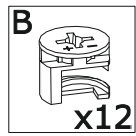


3.

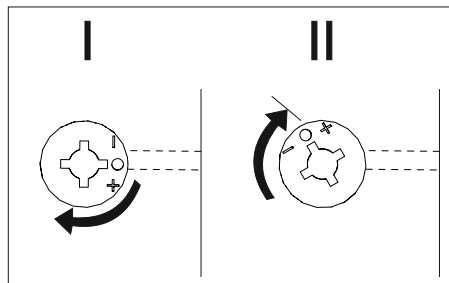
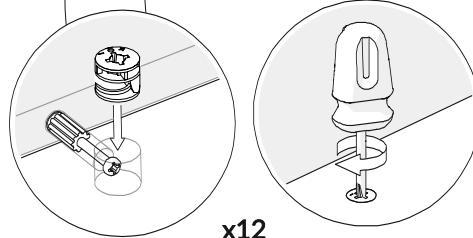
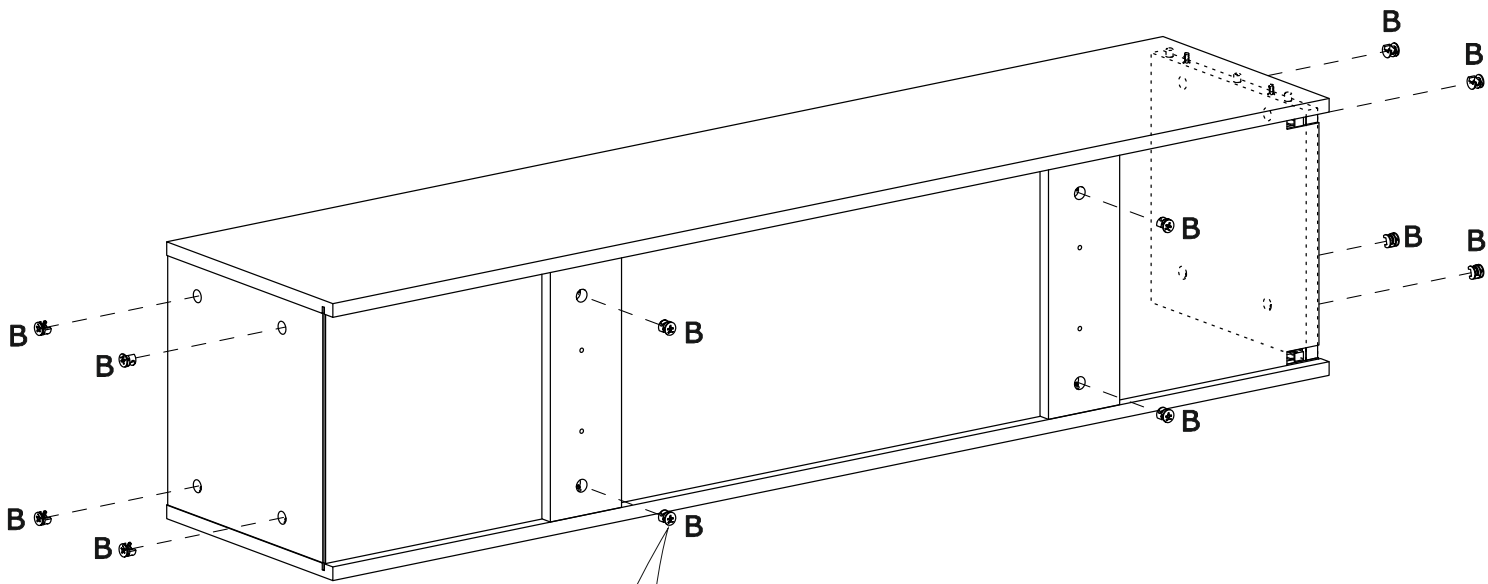


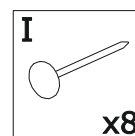
4.





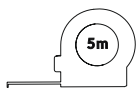
5.



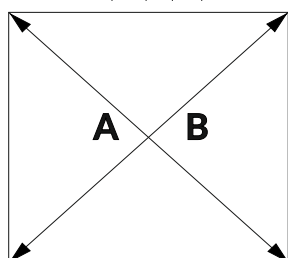


6.

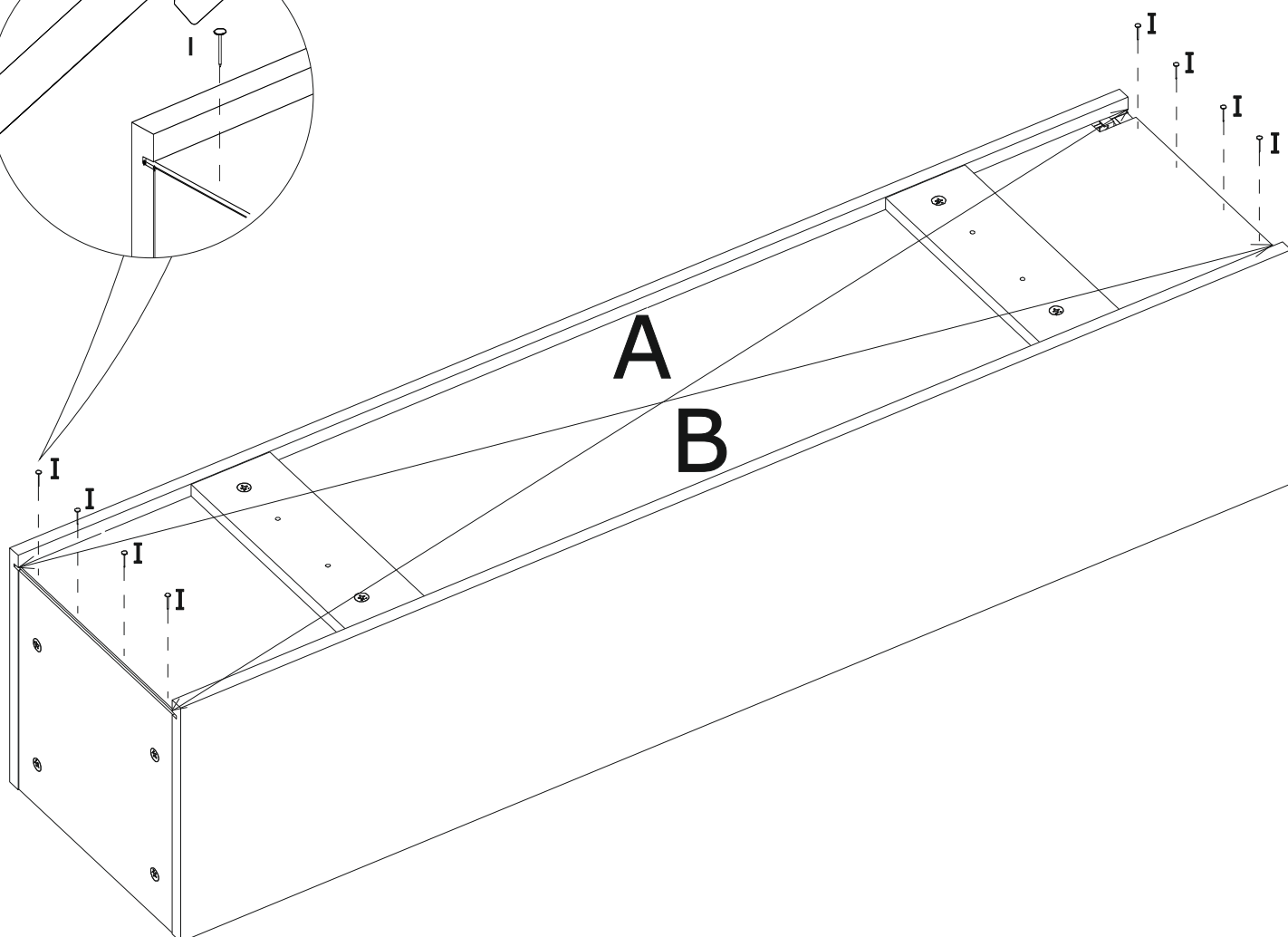
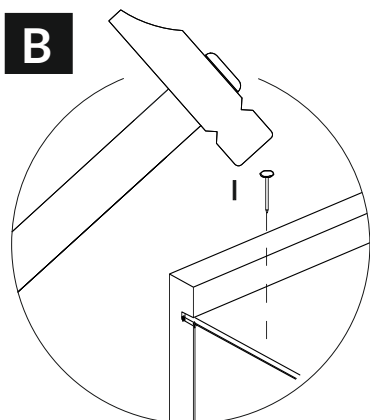
A

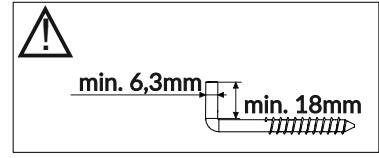
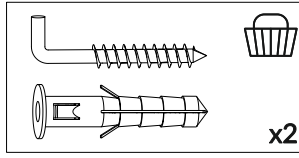
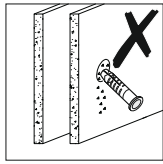
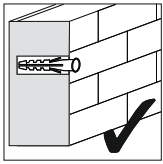


$|A=B|$

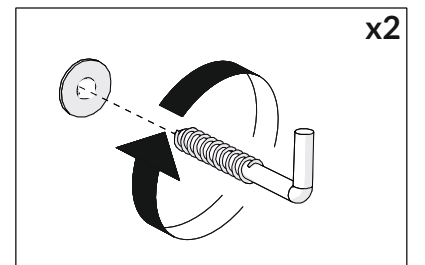
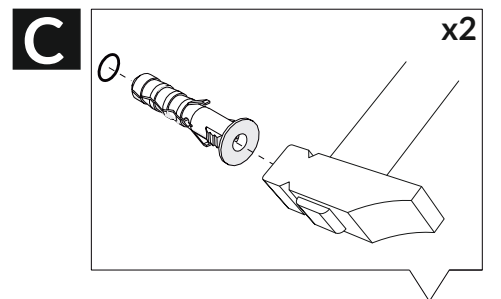
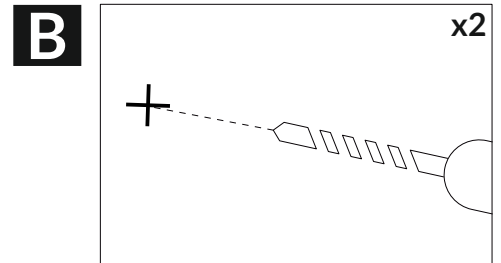
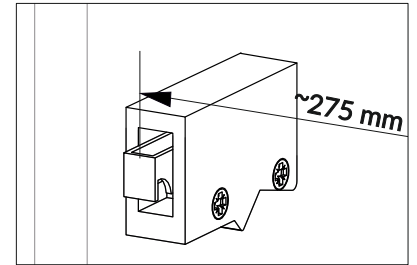
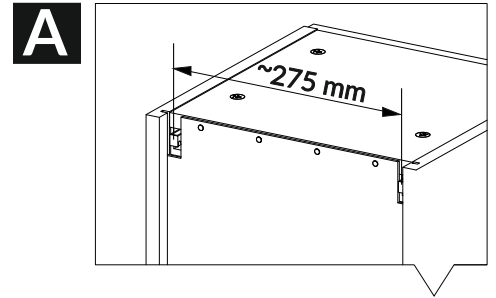
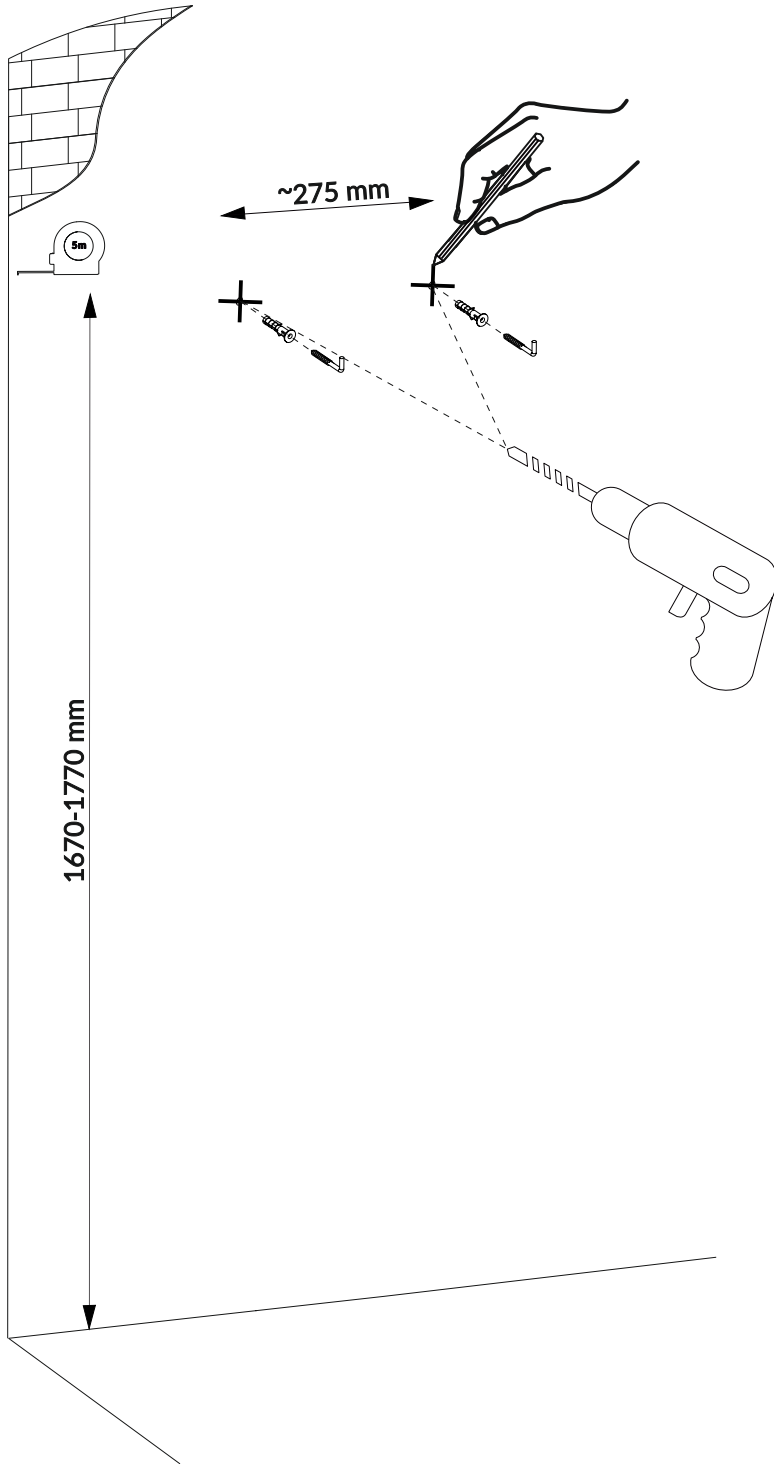


B

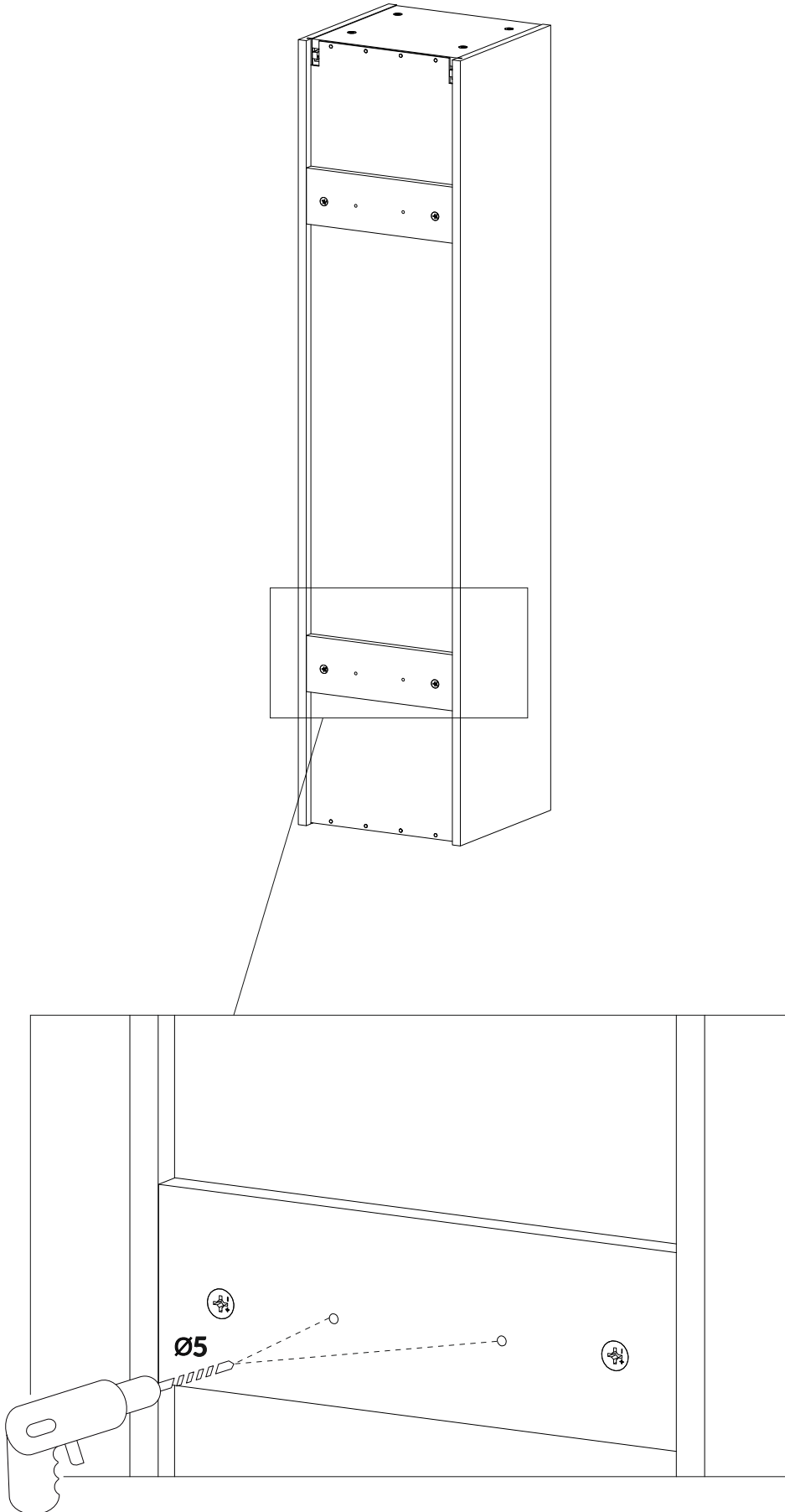




7a.

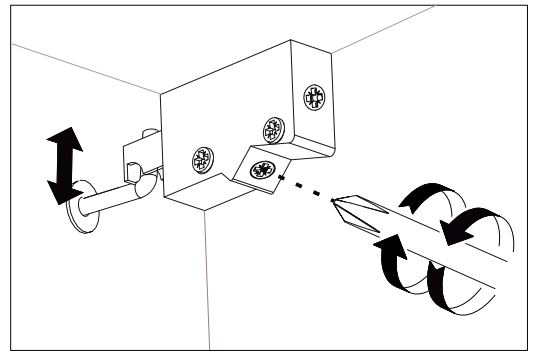
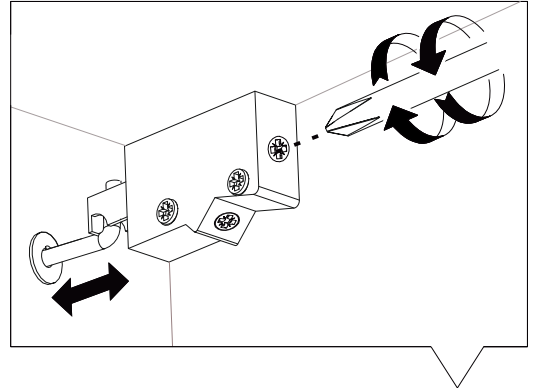


7b.

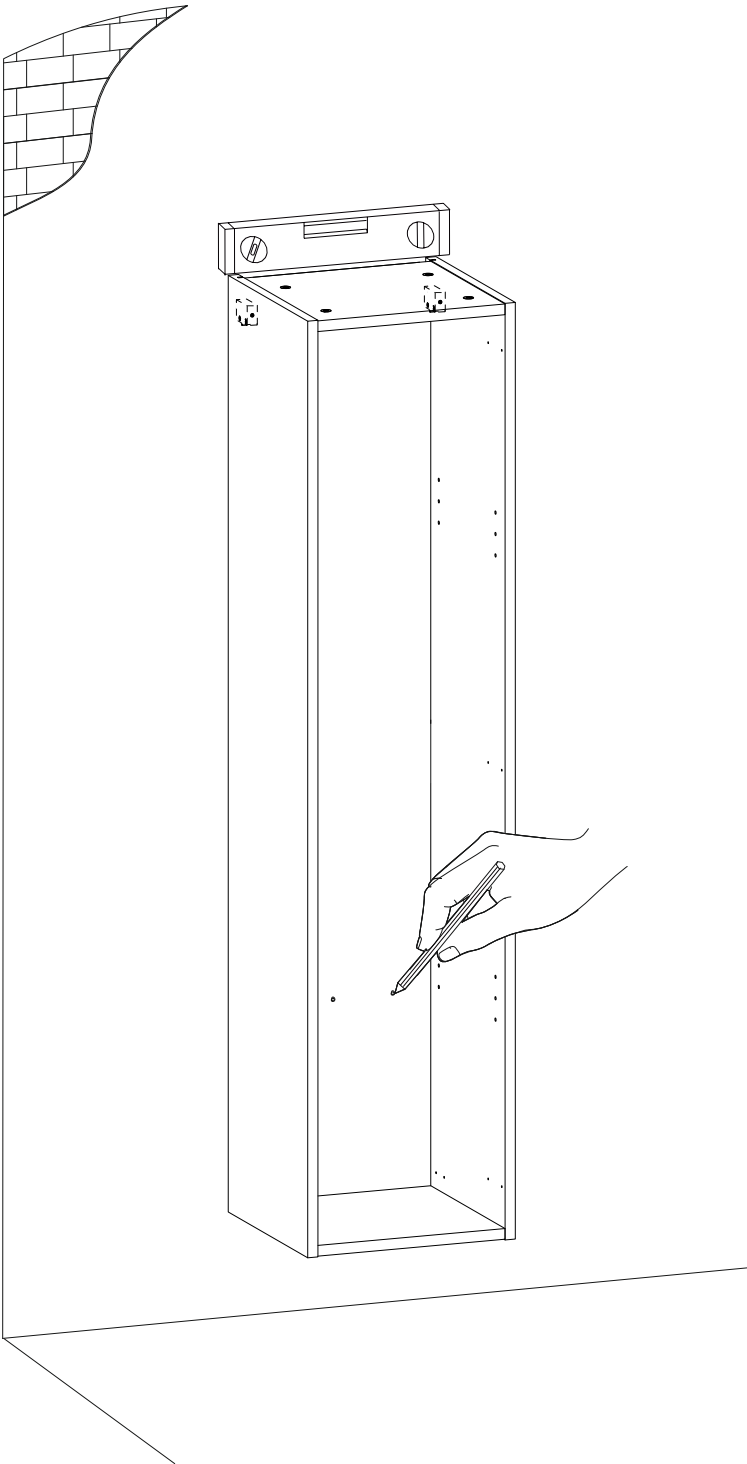
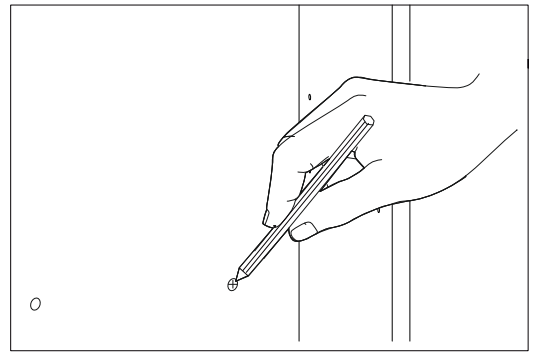


7c.

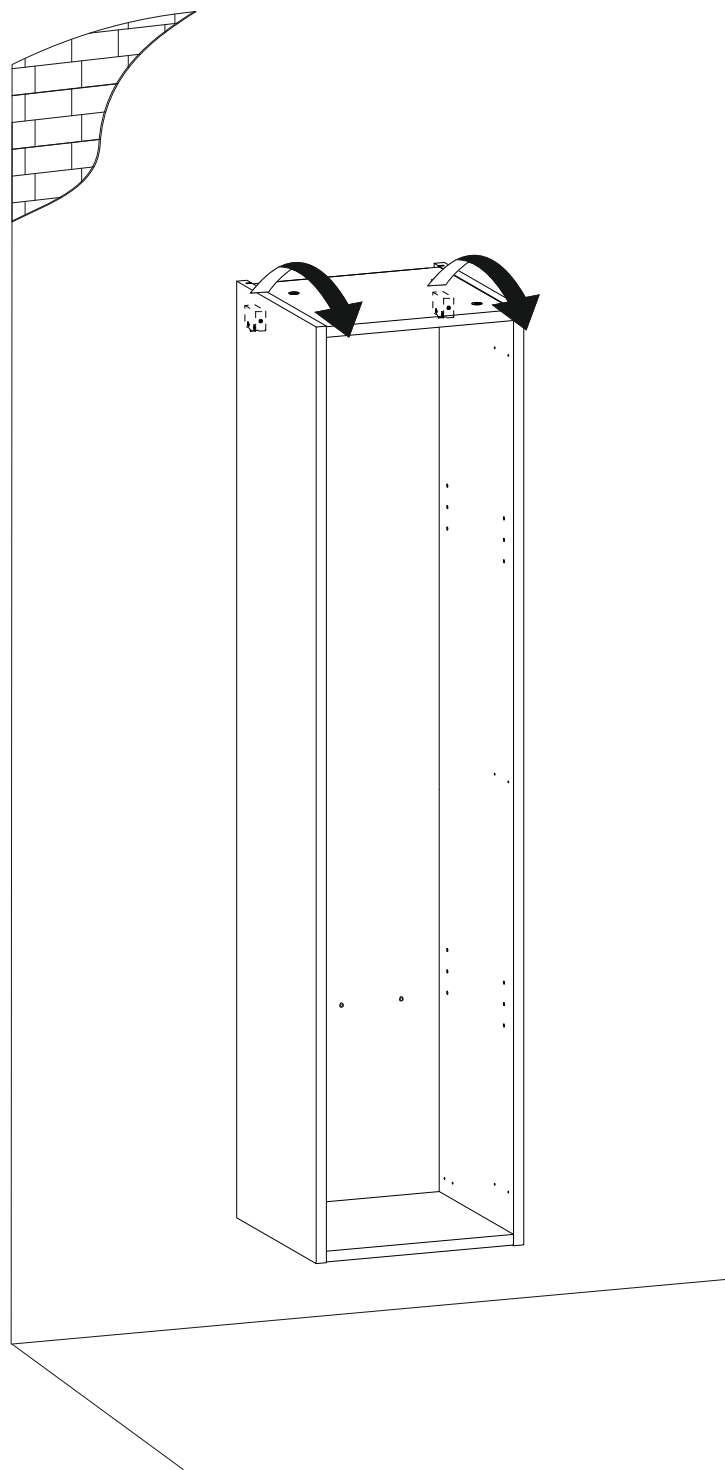
A

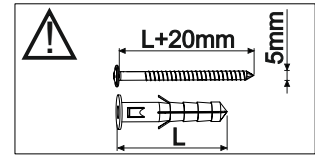
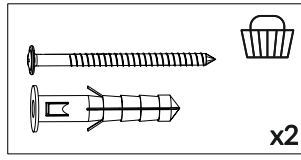
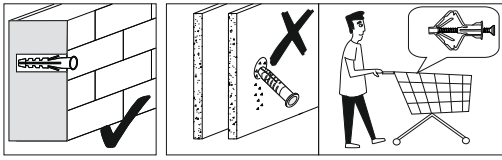


B

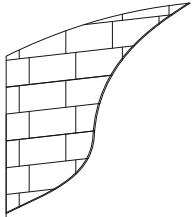


7d.



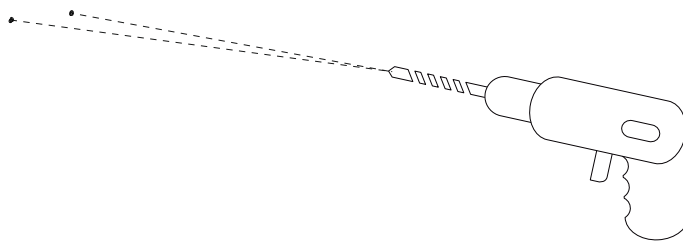
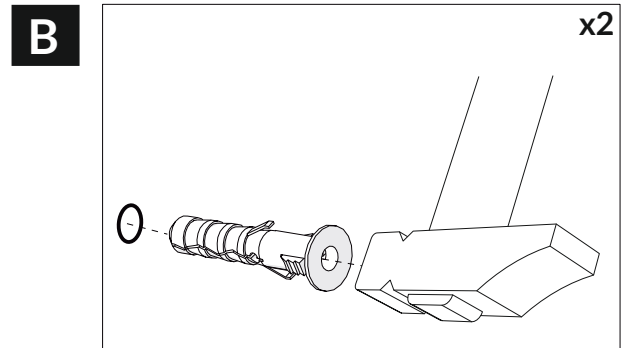
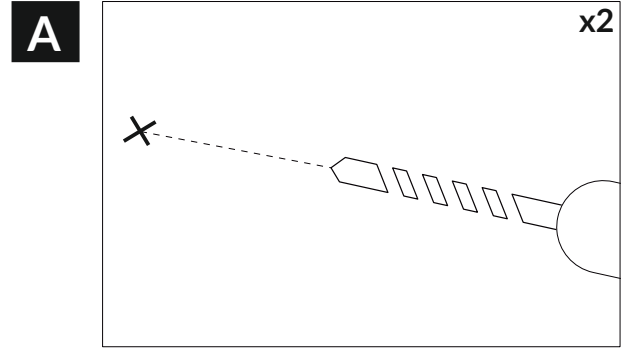


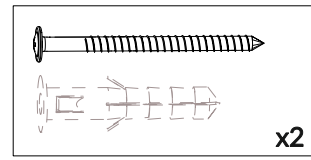
7e.



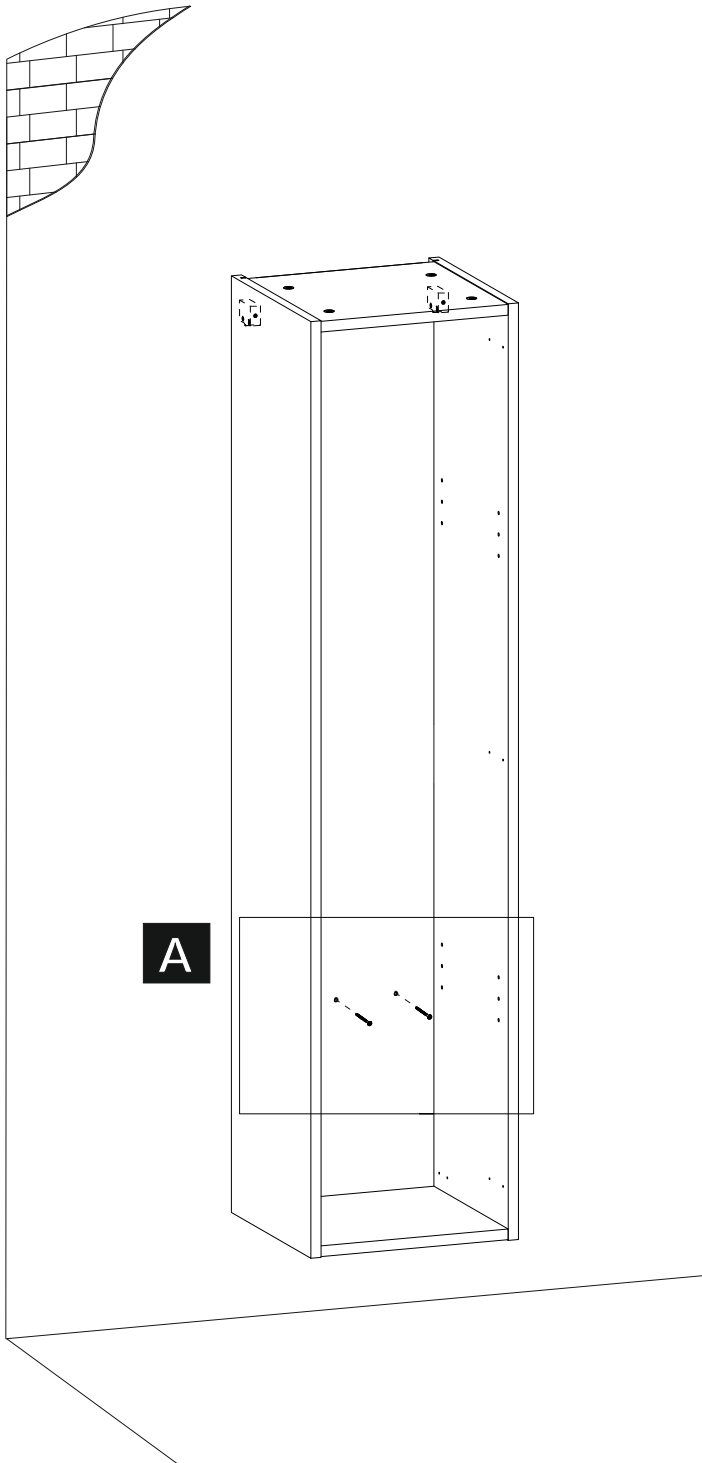
2

2

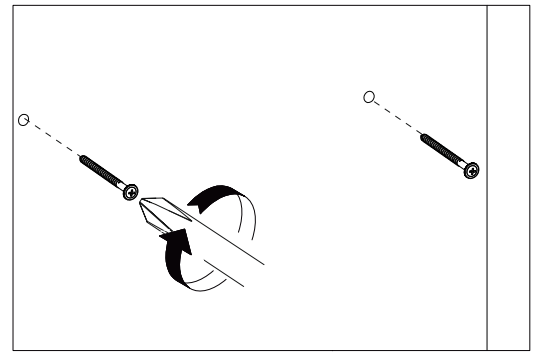




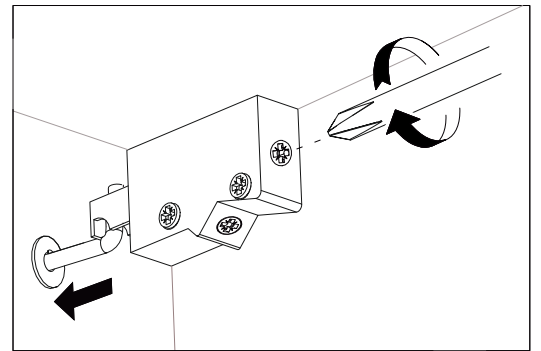
7f.

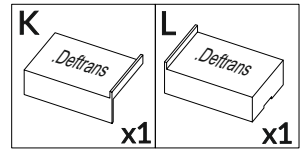


A

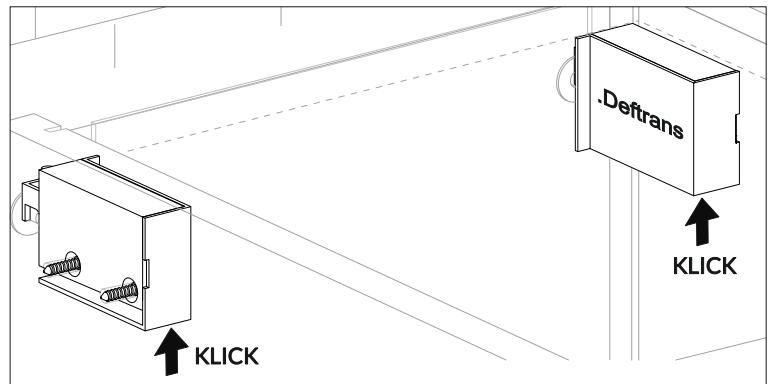
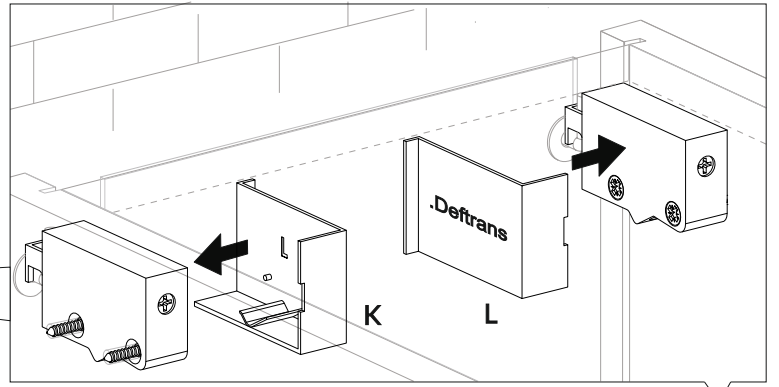


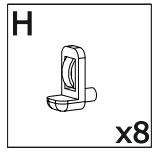
B



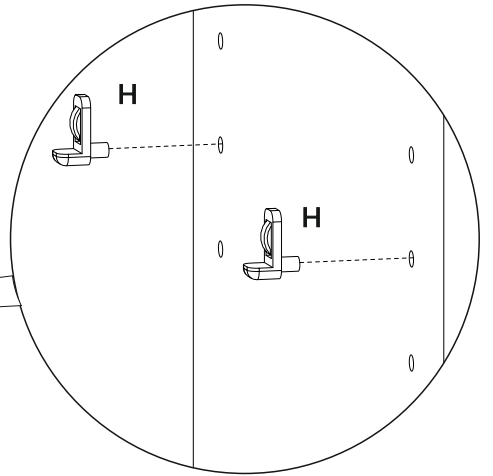
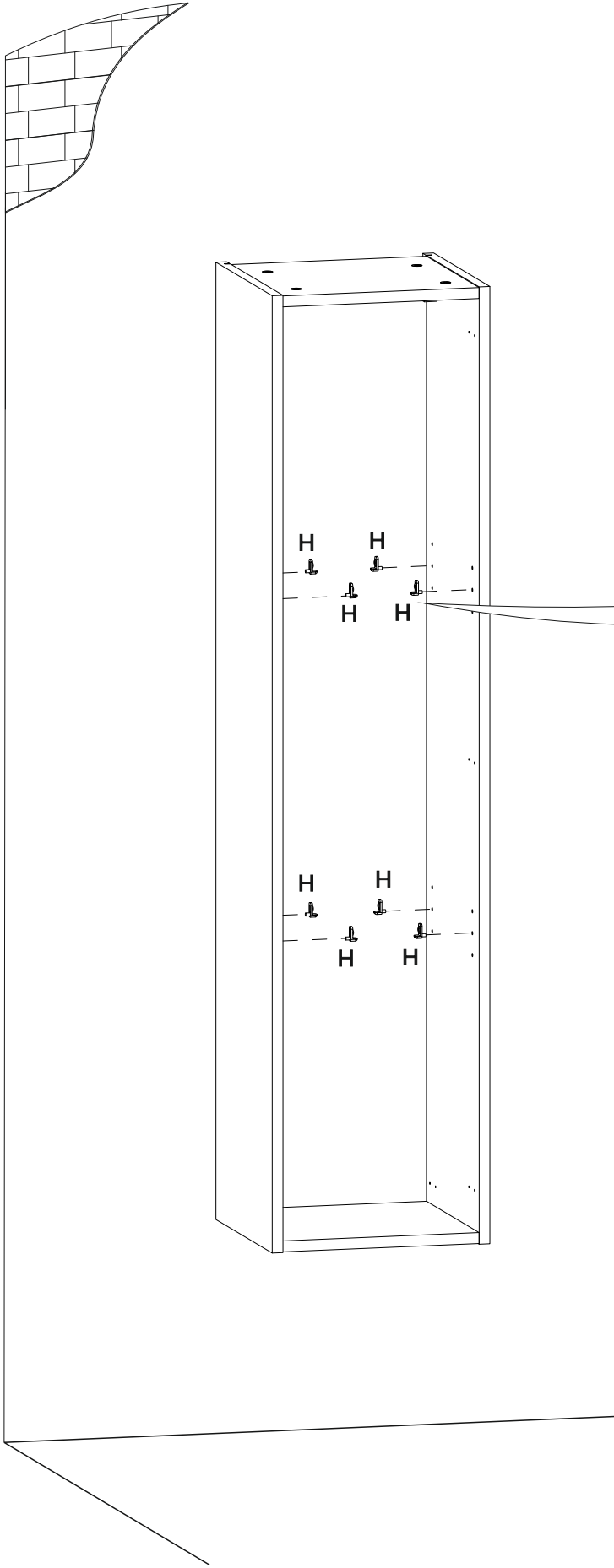


7g.

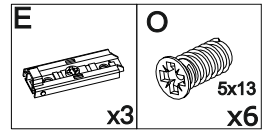
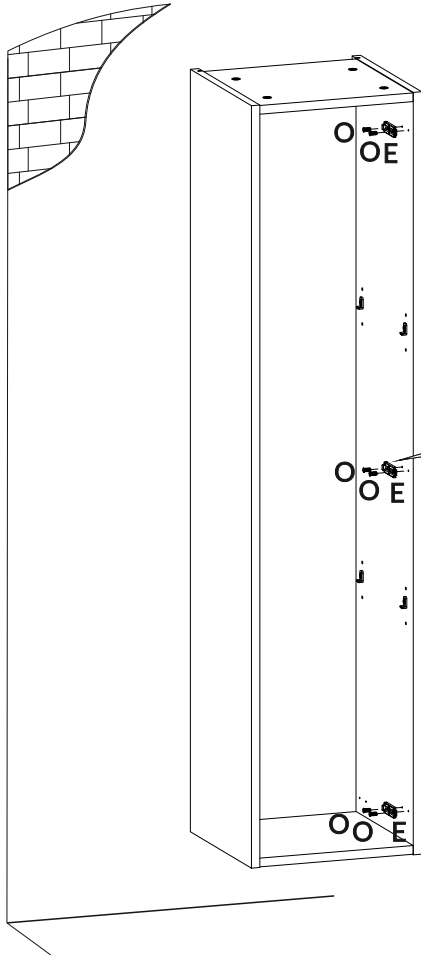




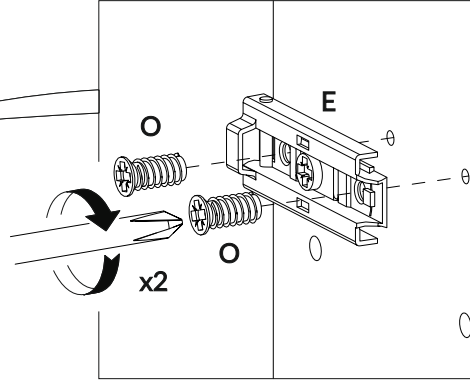
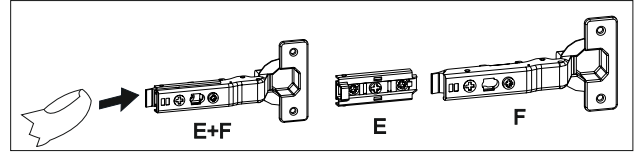
8.



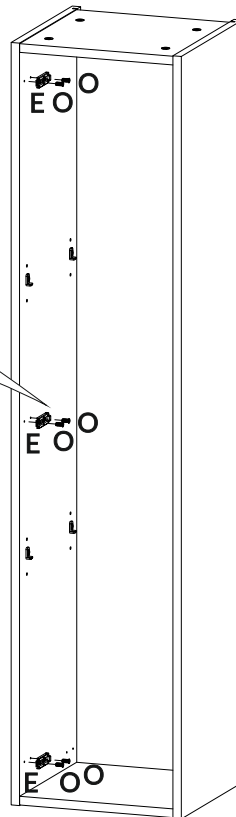
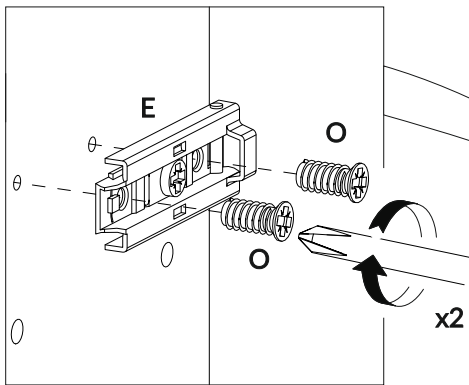
R

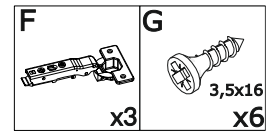
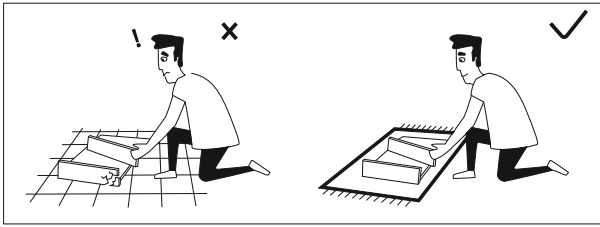


9.



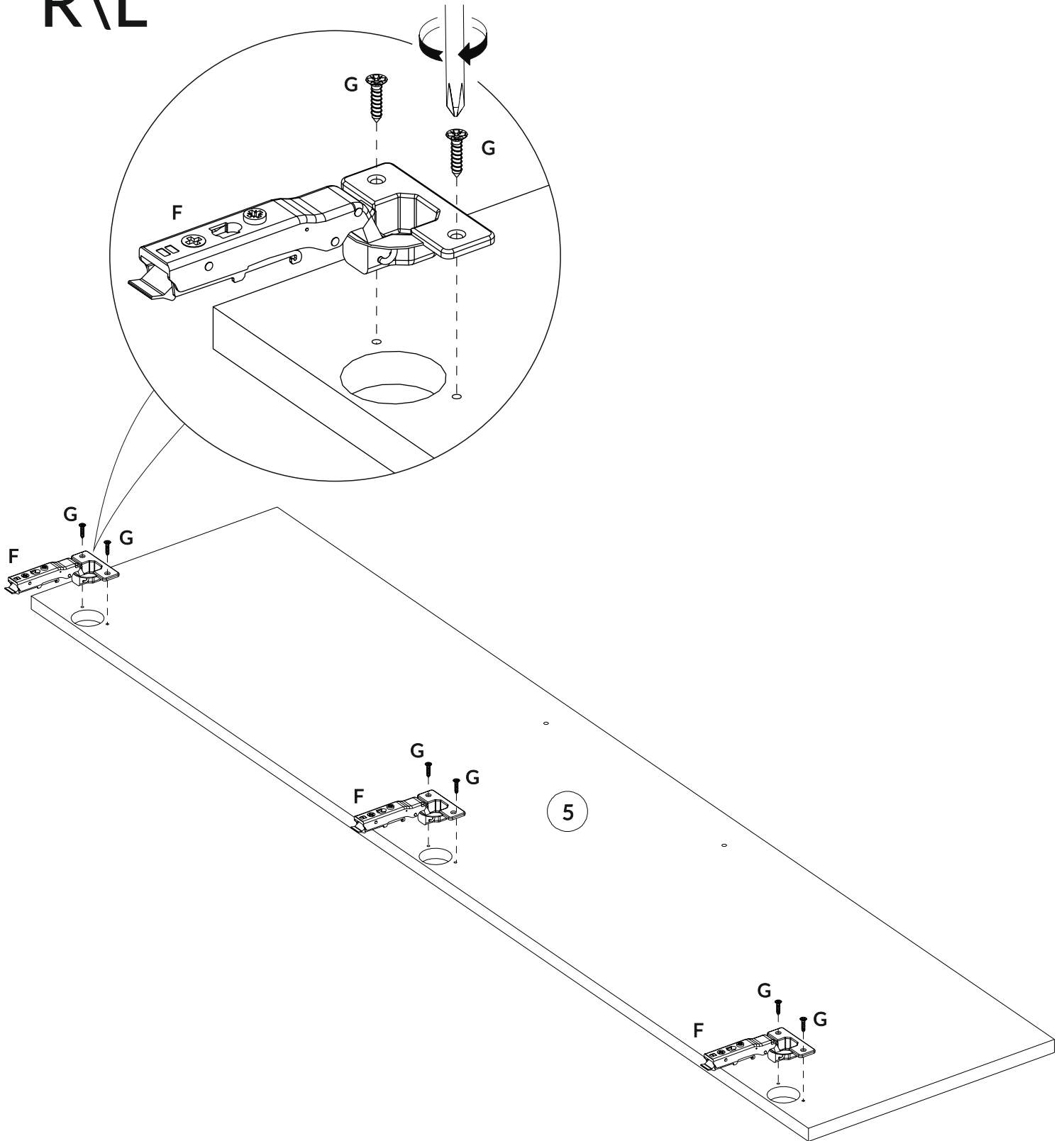
L



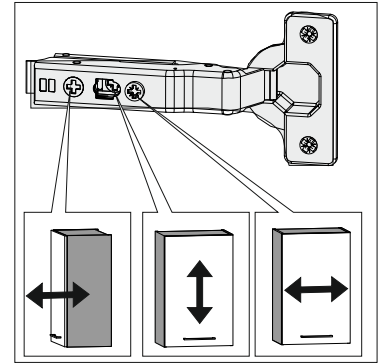
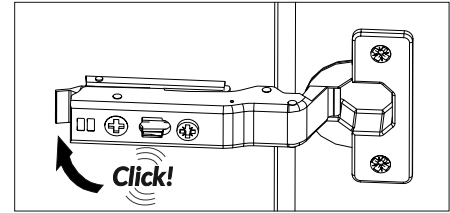
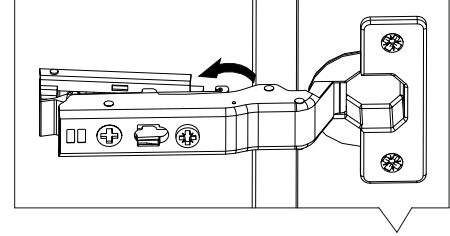
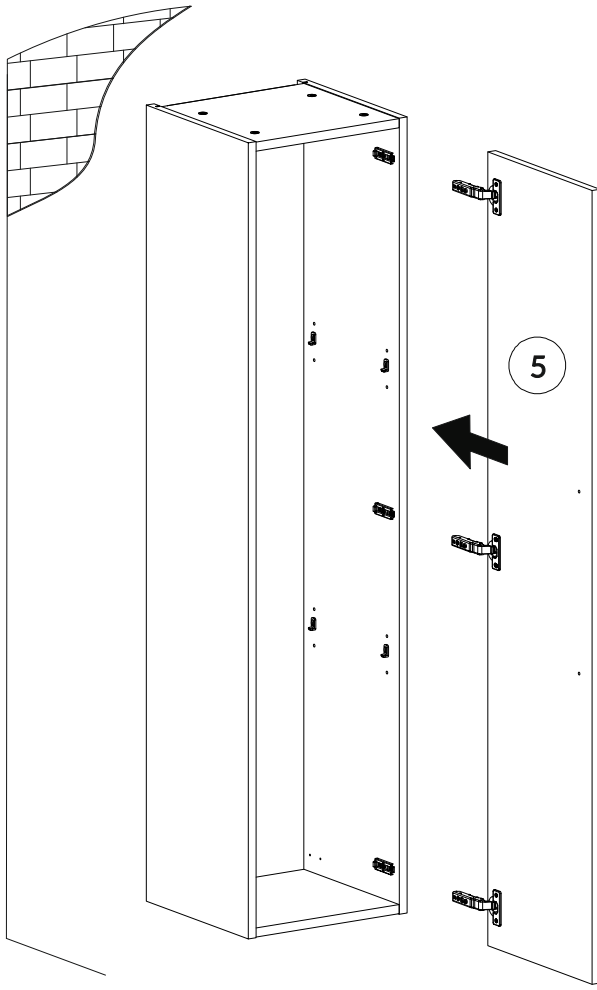


10.

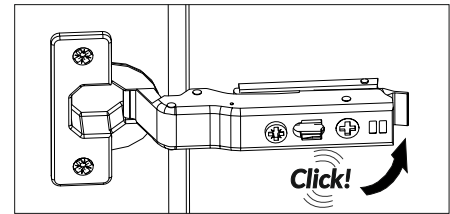
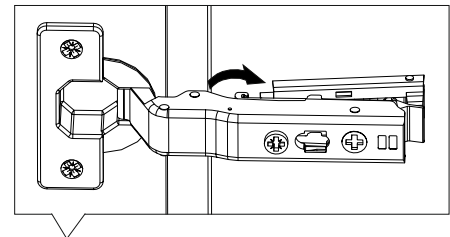
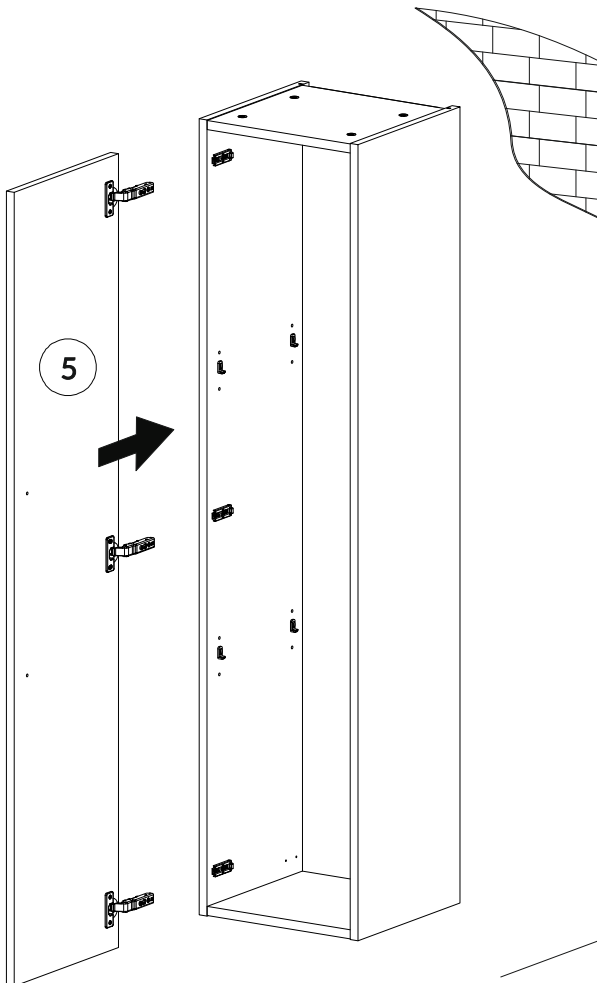
R\L



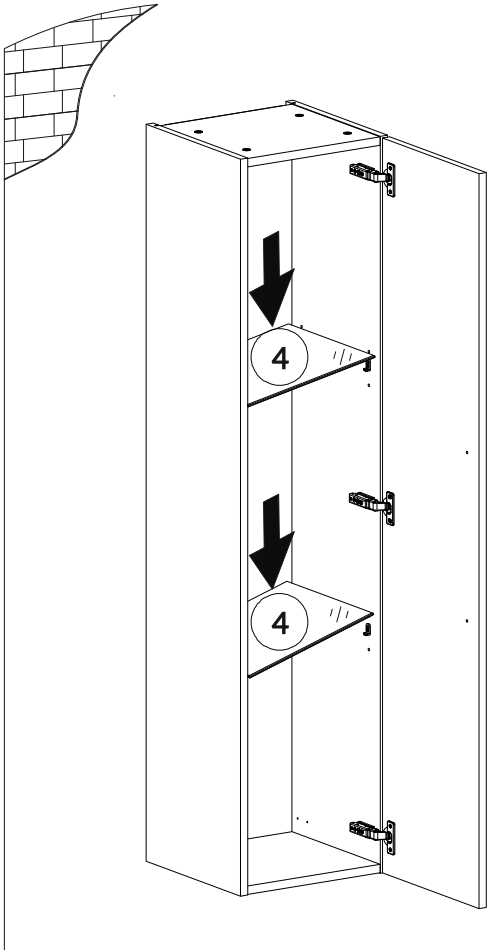
R



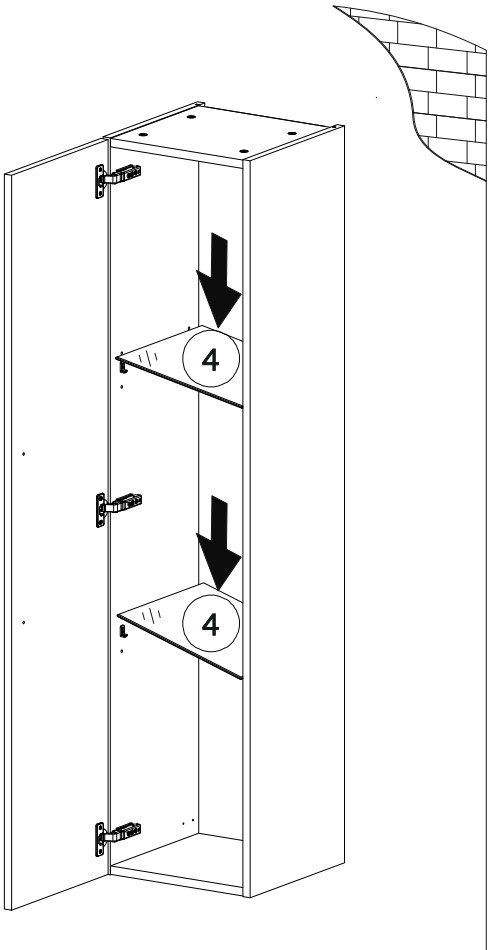
L



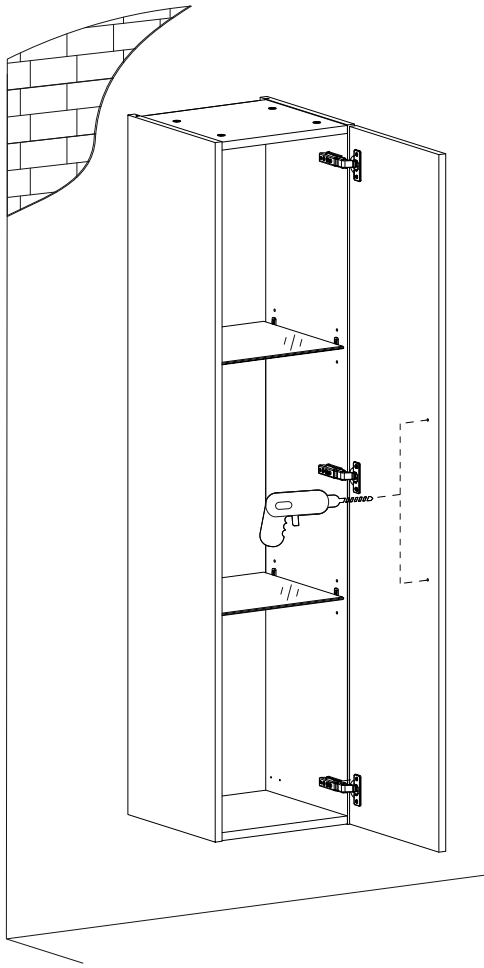
R



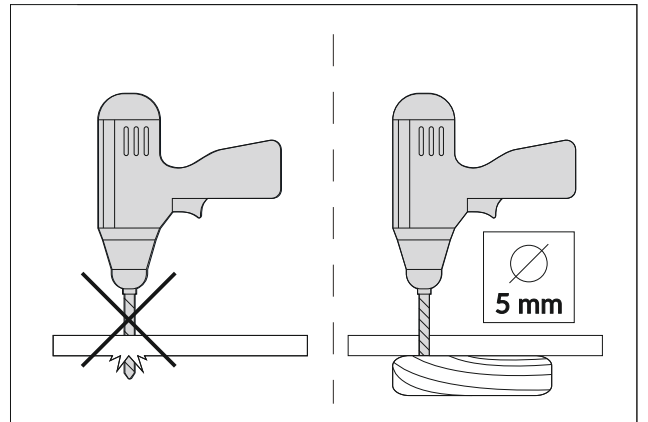
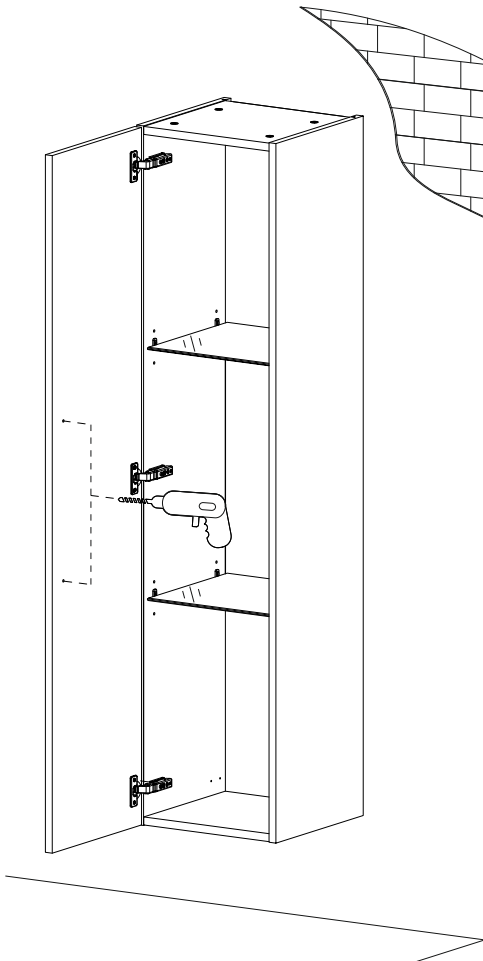
L

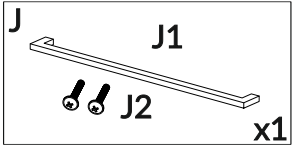


R

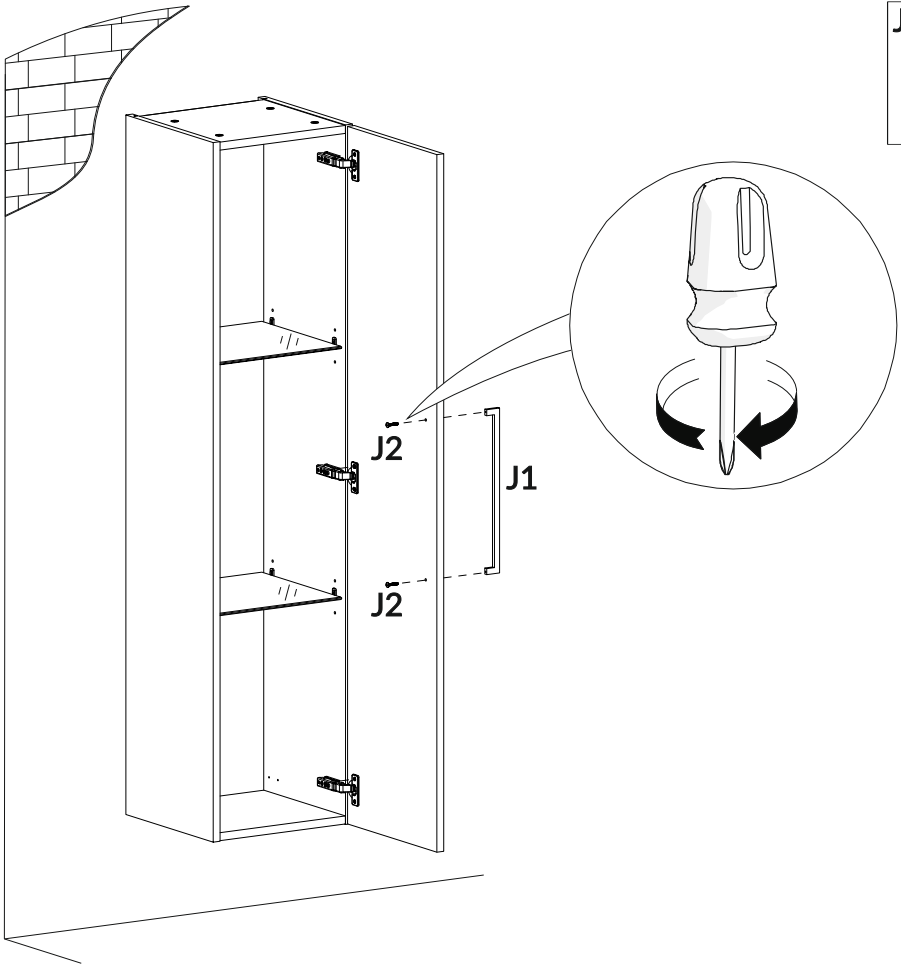


L

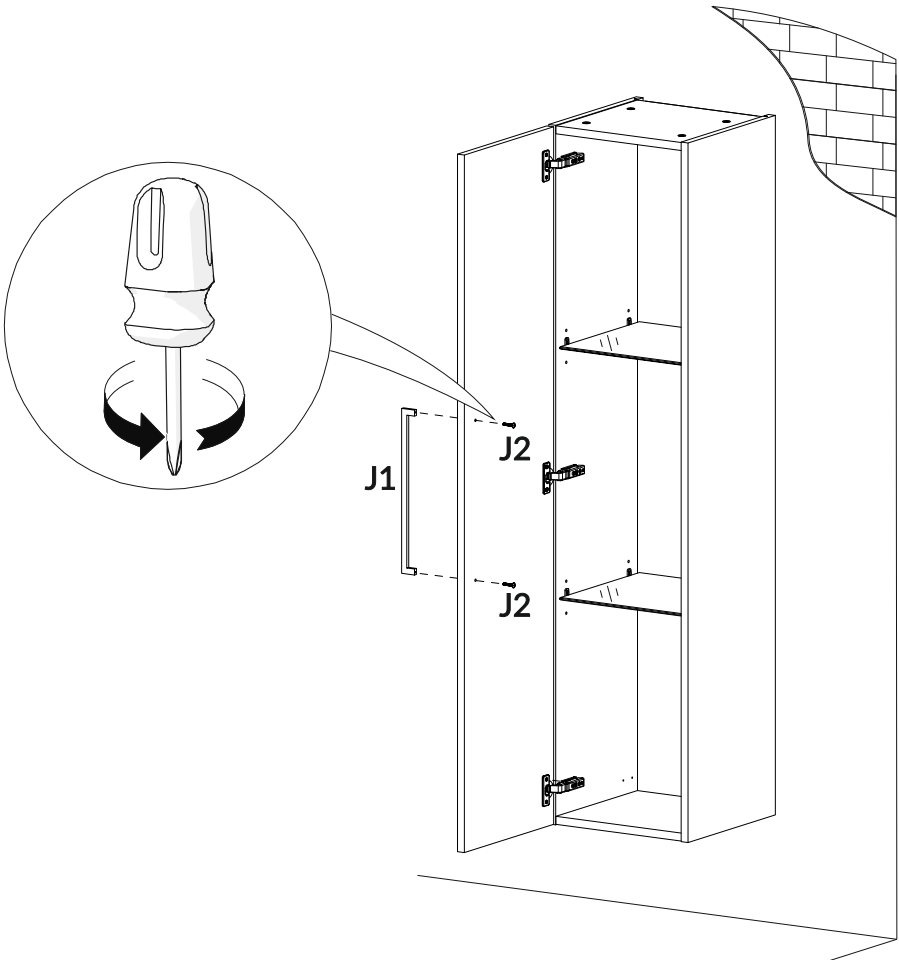




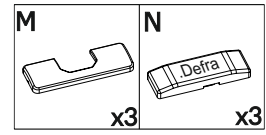
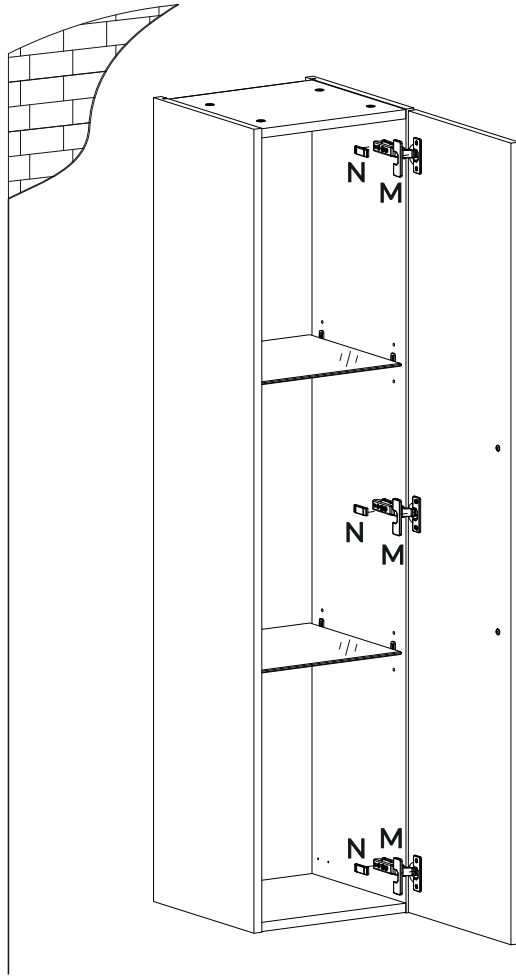
R



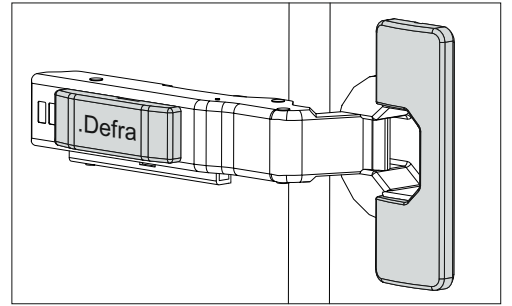
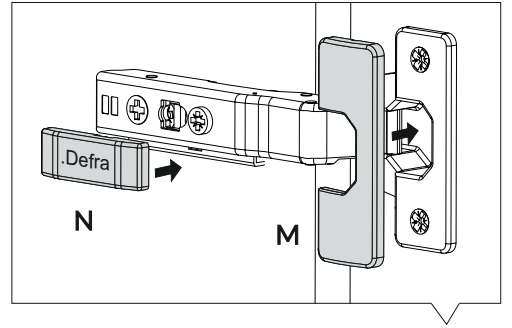
L



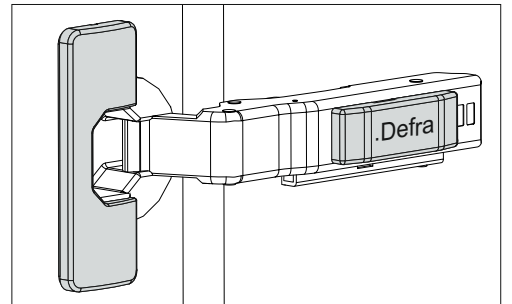
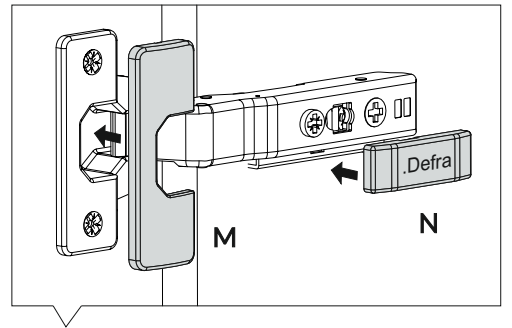
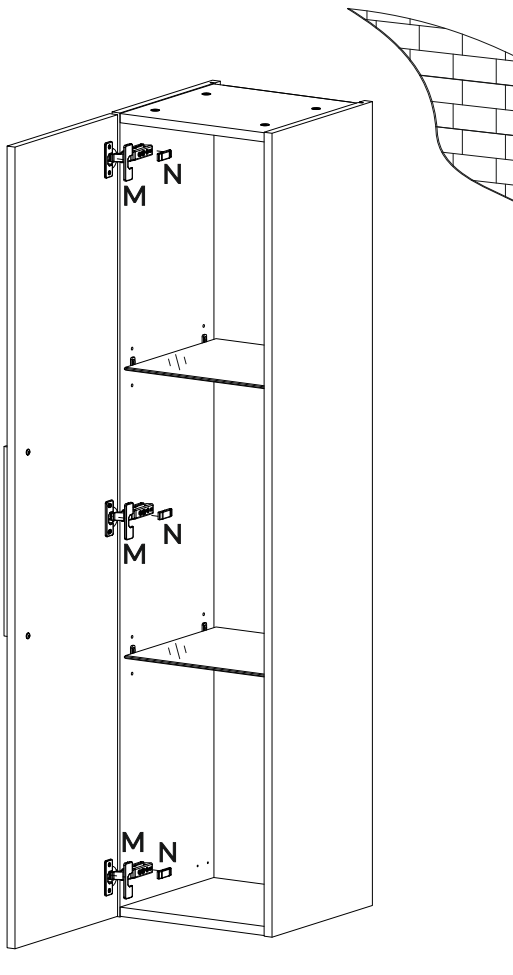
R

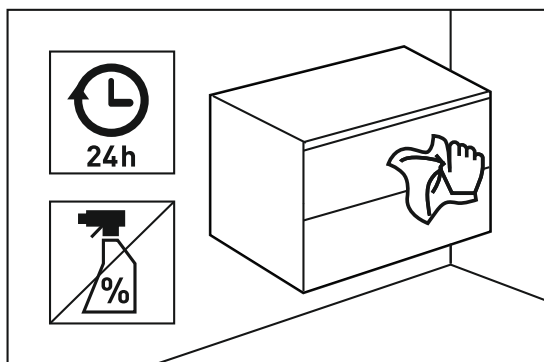


15.



L





- PL:** Szafkę czyścić delikatną, wilgotną tkaniną (np. mikrofibra) 24h po zdjęciu folii.
- RU:** Очистите корпус деликатной влажной тканью (например, из микрофибры) через 24 часа после снятия фольги.
- LT:** Nuvalykite korpusą švelnia, drėgna šluoste (pvz., mikropluošto) praėjus 24 valandoms po folijos nuėmimo.
- HU:** A fólia eltávolítása után 24 órával tisztítsa meg a burkolatot egy finom, nedves ruhával (pl. mikroszálás).
- HR:** Očistite ormarić osjetljivom, vlažnom krpom (npr. od mikrofibre) 24 sata nakon uklanjanja folije.
- ES:** Limpie el gabinete con un paño delicado y húmedo (por ejemplo, microfibra) 24 horas después de retirar el papel de aluminio.
- DE:** Reinigen Sie das Gehäuse 24 Stunden nach dem Entfernen der Folie mit einem weichen, feuchten Tuch (z. B. Mikrofaser).
- CZ:** Skříň očistěte jemným vlhkým hadříkem (např. z mikrovlákna) 24 hodin po odstranění fólie.
- SK:** Skrinku vyčistite jemnou vlhkou handričkou (napr. z mikrovlákna) 24 hodín po odstránení fólie.
- EN:** Clean the cabinet with a delicate, damp cloth (e.g. microfiber) 24 hours after removing the foil.
- NL:** Maak de kast 24 uur na het verwijderen van de folie schoon met een delicate, vochtige doek (bijvoorbeeld microvezel).
- SV:** Rengör skåpet med en ömtålig, fuktig trasa (t.ex. mikrofiber) 24 timmar efter att du tagit bort folien.
- FR:** Nettoyez le boîtier avec un chiffon délicat et humide (par exemple en microfibre) 24 heures après avoir retiré le film.
- SL:** Omaro očistite z občutljivo, vlažno krpo (npr. iz mikrovlaknen) 24 ur po odstranitvi folije.
- RO:** Curățați carcasa cu o cârpă delicată și umedă (de exemplu, microfibră) la 24 de ore după îndepărtarea foliei.
- SR:** Očistite kućište delikatnom, vlažnom krpom (npr. mikrofiber) 24 sata nakon uklanjanja folije.
- ET:** Puhastage korpust õrna niiske lapiga (nt mikrofiiber) 24 tundi pärast fooliumi eemaldamist.
- LV:** 24 stundas pēc folijas noņemšanas notīriet korpusu ar maigu, mitru drānu (piemēram, mikrošķiedras).